



Informationen aus Alberschwende  
Nr. 1 – Jänner 2014

# s' Leandoblatt

[www.alberschwende.at](http://www.alberschwende.at)

---

## VON EINEM ZUM ANDERN...

---

[www.alberschwende.at](http://www.alberschwende.at)

Klick dich rein!

### Telefon-Notrufnummern

Feuerwehr 122 Rettung 144 Polizei 133



**Gmoands-Panda**

Gemeinde Alberschwende  
**C a r s h a r i n g**

Auskünfte über die allgemeinen Bedingungen, Tarife und sonstige Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt / Bürgerservice oder im Internet unter [www.alberschwende.at/mobilitaet.html](http://www.alberschwende.at/mobilitaet.html).

---

#### Zum Titelbild:

Bei der Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Alberschwende am 7.12.2013 konnten wieder Wehrkameraden geehrt werden.

*v.l.n.r.: Bezirksvertreter Bertram Leitner, Kommandantstellvertreter Martin Dür, Hubert Moosbrugger, Peter Gmeiner, Kommandant Anton Bereuter und Abschnittskommandant Robert Rehm*

Bericht Seite 32 und 33.

---

## VON EINEM ZUM ANDERN...

---

### Müllkalender 2014 – Fehler!

Im neuen Müllkalender für das Jahr 2014, der inzwischen jedem Haushalt mittels Postwurf zugegangen sein sollte, ist uns leider ein Fehler unterlaufen. Die **letzte Biomüll- und Altpapierabgabe** des Jahres 2014 würde regulär auf Mittwoch, den 24.12. (Heiligabend) fallen. Damit dieser Termin nicht ausfallen muss, wurde er ausnahmsweise **um einen Tag vorverlegt, und zwar auf DIENSTAG, den 23.12.2014.**

---

### ACHTUNG!

#### Änderung Telefonnummer der Post-Partner-Stelle!

Die Post ist nicht mehr unter Tel. 0577 / 677 6861 erreichbar. Bei dringenden Angelegenheiten erreichen Sie uns über die Telefonnummer des Dorfkiosk, Tel. 4094.

Bitte um Kenntnisnahme. Danke.

Verena Bereuter

---

### 3 1/2 Zimmerwohnung

(Wohnfläche 116 m<sup>2</sup>)  
mit Wohnküche und Garten in Burgen  
auf 01.06.2014 zu vermieten.  
Tel. 0664 / 73 66 78 13

---

## VON EINEM ZUM ANDERN...

---

### Heizkostenzuschuss ....

Der Heizkostenzuschuss des Landes kann noch bis **Freitag, 21.2.2014** im Gemeindeamt / Bürgerservice im Erdgeschoss, beantragt werden. Informationen zur Anspruchsberechtigung, insbesondere den Einkommensgrenzen, erteilt Ingo Hagspiel. Zusätzlich auf [www.vorarlberg.at](http://www.vorarlberg.at) (unter Suchbegriffe Heizkostenzuschuss eingeben).

---

### Alleinstehende Frau (mit kleinem Hund) sucht ein (älteres) Haus

mit Umschwung für Garten zu mieten. Auch Investitionen, Erhaltungskostenübernahmen, oder dgl. denkbar.  
Vermieter mögen sich bitte im Gemeindeamt melden.

---

### Wochenmarkt in Alberschwende

Jeden Samstag (außer an Feiertagen)  
von 8:30 bis 12:00 Uhr auf dem Dorfplatz

- Bauernhofprodukte aus eigener Produktion sowie Obst und Gemüse
- Fischspezialitäten
- Wurst und Speck aus eigener Produktion
- Bregenzerwälder Bergkäse

Auch unsere örtlichen Lebensmittel- und Einzelhändler sind für Sie da.

---

## VON EINEM ZUM ANDERN...

---

### Personalveränderungen in der Gemeindeverwaltung



Seit 1. Dezember 2013 wird das Bauhof-Team von **Klaus Winder** aus Alberschwende verstärkt. Er war aushilfsweise schon früher im Bauhof tätig und ist daher mit den Arbeitsabläufen bereits vertraut. Klaus bringt als gelernter Tischler und selbständiger Holzakzordant umfassende Kenntnisse in der Holzbearbeitung und -montage mit und wird vorwiegend Bauhoftätigkeiten wie Ortsbildpflege, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten an Gebäuden, Straßen und Wanderwegen, Aufgaben der Abfallbeseitigung sowie Schneeräumarbeiten übernehmen.

---

### Hydranten ausschaufeln

Wir bitten die Eigentümer von Grundstücken, auf denen Hydranten stehen, diese im eigenen und im Interesse der Nachbarschaft bei entsprechender Schneelage auszuschaufeln.

Die Bürgermeisterin



# Gemeindeamt

## Leandoblatt 2014

Für die Planung, Organisation und Ankündigung von Veranstaltungsterminen ist es oftmals von Vorteil, dies schon vorab mit den Leandoblatt-Terminen abgleichen zu können. Nicht immer reichen die auf der letzten Seite abgedruckten nächsten Termine dafür aus.

Grundsätzlich richtet sich der **Redaktionsschluss immer nach dem 1. SONNTAG im Monat**. Beiträge müssen bis am Montag als nächstem Arbeitstag einlangen. Erscheinungstermin ist dann der Freitag in der darauf folgenden Woche.

**Für das Jahr 2014 gelten folgende Termine:**

	Redaktionsschluss	Erscheinen
Februar	3.2.	14.2.
März	3.3.	14.3.
April	7.4.	18.4.
Mai	5.5.	16.5.
Juni	2.6.	13.6.
September	8.9.	19.9.
Oktober	6.10.	17.10.
November	3.11.	14.11.
Dezember	9.12.	19.12.

## Bevölkerungsstand laut Melderegister zum 31.12.2013

polizeilich gemeldete Personen

Staatsangehörigkeit	Hauptwohnsitz	Wohnsitz
Österreich	2958	73
Australien	1	0
Bosnien und Herzegowina	6	1
Brasilien	4	1
Schweiz	9	0
Deutschland	99	16
Dänemark	1	0
Spanien	1	0
Finnland	3	0
Frankreich	1	0
Vereinigtes Königreich	1	0
Kroatien	6	0
Italien	5	2
Kenia	1	0
Marokko	1	0
Mexiko	1	0
Niederlande	2	0
Norwegen	1	0
Philippinen	2	0
Polen	8	4
Portugal	2	0
Serbien und Montenegro	1	0
Republik Serbien	2	0
Slowakei	1	13
Thailand	3	0
Türkei	20	0
Ukraine	1	0
Vereinigte Staaten	3	1
Jugoslawien	8	0
Staatenlos	2	0
<b>Insgesamt</b>	<b>3154</b>	<b>111</b>
		<b>3265</b>

**Anzahl Personen mit 2 Staatsbürgerschaften: 9**

**Aufteilung nach Schul(Wahl)sprengeln:**

Hof	2.017
Fischbach	432
Dreßlen	463
Müselbach	344
<b>Gesamt</b>	<b>3256</b>



## Neue Werte 2014

(Beträge monatlich)

### Richtsätze für Ausgleichszulage

Alters- und Erwerbsunfähigkeitspensionen für Alleinstehende, Witwen/Witwer	€	857,73
für Ehepaare	€	1.286,03
Erhöhung für jedes Kind	€	132,34

### Waisenpensionen bis zum 24. Lebensjahr

Halbwaisen	€	315,48
Vollwaisen	€	473,70

### Waisenpensionen ab dem 24. Lebensjahr

Halbwaisen	€	560,61
Vollwaisen	€	857,73

<b>Kinderzuschuss je Kind</b>	€	29,07
-------------------------------	---	-------

### Pflegegeld

Stufe 1	€	154,20
Stufe 2	€	284,30
Stufe 3	€	442,90
Stufe 4	€	664,30
Stufe 5	€	902,30
Stufe 6	€	1.260,00
Stufe 7	€	1.655,80

### Entgeltgrenzbetrag / Geringfügigkeitsgrenze (ASVG)

monatl.	€	395,31
---------	---	--------

<b>Rezeptgebühr</b>	€	5,40
---------------------	---	------

Nähere Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.pensionsversicherung.at](http://www.pensionsversicherung.at) und [www.sozialversicherung.at](http://www.sozialversicherung.at).

### In der Zeit vom 17.01.2014 – 13.02.2014 vollenden:

das 76. Lebensjahr: am

25. 1. Elmar Rusch, Müselbach 491

das 78. Lebensjahr: am

19. 1. Jakob Albrecht, Henseln 585

27. 1. Theresia Bereuter, Hinterfeld 479/2

28. 1. Josef Geuze, Acker 143/1

das 80. Lebensjahr: am

24. 1. Johann Hrach, Hof 23

24. 1. Martin Stadelmann, Baiern 242/1

11. 2. Elisabeth Berchtold, Schwarzen 30

das 81. Lebensjahr: am

18. 1. Irma Eiler, Näpfle 256

2. 2. Irma Böhler, Tannen 281/1

das 83. Lebensjahr: am

31. 1. Cilli Geuze, Hinterfeld 602/1

das 85. Lebensjahr: am

1. 2. Maria Sohm, Müselbach 325

10. 2. Wilhelm Oberhauser, Dreßlen 237/2

das 86. Lebensjahr: am

8. 2. Frieda Eiler, Engloch 250/2

das 89. Lebensjahr: am

4. 2. Lena Feßler, Hermannsberg 739

11. 2. Irma Sohm, Achrain 82/2

das 93. Lebensjahr: am

7. 2. Frieda Eiler, Rohnen 504

## Wichtige Anlaufstellen

### **Krankenpflege- und Familienhilfeverein**

**Pflegedienst:** Schwesterntelefon: Tel. 0664 / 243 01 61

Einsatzleitung für **Mobilen Hilfsdienst:**

Koordinatorin Annelies Böhler, Tel. 0664 / 11 464 12

Einsatzleiterin für Familienhilfe: Margit Vögel,  
Tel. 0664 / 85 367 24, Familienhilfepool Bregenzerwald

**Rollender Essenstisch:** Annelies Böhler, Tel. 0664 / 11 464 12

**Tagesbetreuung, Betreute Stubat und**

**Offener Mittagstisch:** Mathilde Hermes, Tel. 4989

### **Cafeteria im Sozialzentrum**

Mittwoch 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

(außer an Feiertagen)

**Kindergarten,** Tel. 3434

**Spielgruppe,** Tel. 0699 / 818 31 809

Telefonzeiten: Di und Do, 07:30 – 08:30 Uhr

**Eltern-Kind-Zentrum,** Tel. 0680 / 20 35 825

### **Mittagsbetreuung im Pfarrheim 2014**

Montag, Dienstag, Donnerstag 11:40 bis 13:45 Uhr

Spontanbuchungen bis 7:45 Uhr bei Rosa Eiler, Tel. 4730

Lange Mittagspause = € 3,-

Kurze Mittagspause = € 2,-

Menübeitrag = € 4,50

Spielgruppe, Kindi: € 8,- (Betreuung inkl. Essen)

### **Babysitterdienst**

Edith Fröwis, Tel. 0676 / 833 733 74

### **Frauensprecherin**

Mathilde Hermes, Tel. 4989

Ingrid Delacher, Tel. 0650 / 79 22 255

### **Bücherei**

Tel. 7100-20

Öffnungszeiten:

Dienstag 08:00 – 09:30 Uhr

15:30 – 18:30 Uhr

Donnerstag 15:30 – 18:30 Uhr

Sonntag 09:30 – 11:30 Uhr

## Elternberatung / Säuglingsfürsorge

### **Institut für**

### **Gesundheits- und Krankenpflege**

Die Elternberatung findet jeden 1. und 3. Donnerstag des Monats von 14:00 – 16:00 Uhr in der VMS/Arztraum statt.

Wir bieten Ihnen fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillprobleme
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- telefonische Beratung
- Babymassage-Kurse, Elternschulungen

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Frau Wilma Larsen.

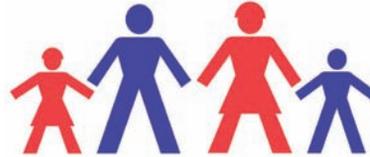
Tel. 0650 / 48 78 738

### **Termine:**

**Jänner: 23.01. (verschobener Termin)**

**Februar: 06.02.**

**20.02.**



## Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst im Mittelwald, Hinterwald und Alberschwende

18./19.01.	Dr. Rüscher, Andelsbuch
25./26.01.	Dr. Hollenstein, Schwarzenberg
01./02.02.	Dr. Hinteregger Guntram
08./09.02.	Dr. Nardin, Egg
15./16.02.	Dr. Rüscher, Andelsbuch

Falls der Sonntagsdienst geteilt wird, findet der Wechsel am Sonntag früh, 07:00 Uhr, statt.

Der Dienst am Feiertag beginnt um 07:00 Uhr und endet am darauf folgenden Werktag um 07:00 Uhr.

Weiters möchten die Ärzte auf die **Ordinationszeiten von 10:00 – 11:00 Uhr und von 17:00 – 18:00 Uhr** hinweisen, da eine große Anzahl von Patienten die Ordinationszeiten telefonisch erfragen. Notfälle sind natürlich ausgenommen, Voranmeldung ist bei Notfällen jedoch empfehlenswert.

Die Termine für den ärztlichen Wochenend- und Feiertagsdienst sind auch über Internet auf der Homepage **www.hinteregger.at** unter der Rubrik **Notdienst** abrufbar. **Dort werden auch kurzfristige Änderungen laufend aktualisiert.**

Dr. Hinteregger Guntram	Hof 579, Alberschwende Tel. 05579 / 4212
Dr. Behme / Dr. Nardin Josef	Pfister 1104, Egg Tel. 05512/2111
Dr. Hollenstein Thomas	Seemoos 836, Schwarzenberg Tel. 05512 / 3677
Dr. Rüscher Rudolf	Hof 368a, Andelsbuch Tel. 05512 / 2317

## Praxis Dr. Hinteregger

Wir stellen vor – **neu in unserem Team** – seit dem Herbst:

### Neu im Team:



**Julia Hänslar** aus Mellau – Arztassistentin



**Dr. Lydia Giner Obermayer** aus Dornbirn – Ärztin für Allgemeinmedizin

Geboren in Hall in Tirol – Medizinstudium in Innsbruck und Padua – Ausbildung zur Ärztin für Allgemeinmedizin in Basel, Madrid, Dornbirn und Innsbruck – verheiratet in Dornbirn – Schulärztin in Alberschwende seit Herbst 2012 bis zur Geburt des Sohnes Benjamin – seit Oktober 2013 wieder Schulärztin und Vertretungsärztin in unserer Praxis – hat mütterlicherseits „Wurzeln“ im Bregenzerwald.

Wir wünschen einen guten Start ins neue Jahr!

Das Praxisteam

## Verordnung

Die Gemeindevertretung von Alberschwende hat in der Sitzung am 16.12.2013 die ABGABEN, STEUERHEBESÄTZE und GEBÜHREN – zur Deckung der Gemeindebedürfnisse; Benützung von Gemeindeeinrichtungen, etc. – der

### Gemeinde Alberschwende für das Jahr 2 0 1 4

wie folgt ausgeschrieben bzw. festgesetzt (§ 50 Abs. 1 lit. a Pkt. 16 GG i.d.g.F. LGBl.Nr. 40/1985):

- 1) Grundsteuer A:**  
Land- u. forstw. Betriebe  
Hebesatz 500%
- 2) Grundsteuer B:**  
sonstige Grundstücke  
Hebesatz 500%
- 3) Gästetaxe:**  
pro Nächtigung € 1,20
- 4) Tourismusbeitrag:** € 32.000,-  
Hebesatz (§ 6 TourismusG i.d.g.F.) 0,0035
- 5) Zweitwohnsitzabgabe:** VO v. 17.12.12
- 6) Hundesteuer:**  
für den ersten Hund € 65,-  
für jeden weiteren Hund € 70,-
- 7) Kindergartenbeitrag** (monatlich):  
Gültigkeit ab September  
Tarifgruppe A – 30 Std./Wo € 34,-  
Tarifgruppe C – 24,5 Std./Wo € 29,50  
Tarifgruppe E – Ferienbetreuung pro Woche € 19,-  
Tarifgruppe F – Ferienbetreuung pro Tag € 6,-  
Fahrtkostenbeitrag täglicher Besuch € 3,-  
Fahrtkostenbeitrag reduzierter Besuch € 1,50  
10% Nachlass für das 2., 3. usw. Kind
- 7a) Mittagsbetreuung** pro Einheit  
Betreuung Volksschüler 2:20 h € 1,70  
Betreuung VMS 1:20 h € 1,20  
Betreuung 3- – 5-jährige € 6,-  
Menü € 4,50  
Suppentarif € 2,-
- 8) Wasserbezugsgebühr** inkl. 10% MWSt.:  
Wasserzählergebühr (Grundgebühr) pro Jahr € 16,-  
Wasserbezugsgebühr per m<sup>3</sup> € 1,20

- 9) Wasseranschlussgebühr** exkl. 10% MWSt.:  
Gesamt-Geschossfläche des Objektes  
x 27% x Beitragssatz (Berechnung wie  
Kanalanschlussbeitrag); Beitragssatz € 24,-  
mindestens aber pro Anschluss bzw.  
pro Wohnung € 920,-

- 10) Kanalbenützungsgebühren** inkl. 10% MWSt.:  
per m<sup>3</sup> Wasserbezug € 2,30  
Bei Pauschalierung (Kein Wasserzähler): m<sup>3</sup> pro Jahr  
1 Person pro Haushalt 70  
2 Personen pro Haushalt, Wochenendhaus 108  
3 Personen 144  
4 Personen 180  
5 Personen 216  
je weitere Person 36

Bei Verwendung von Brauchwasseranlagen und bei komb. Wasserversorgung (eigen und Gemeinde) Aufzählung der Differenz zwischen Jahressumme Wasserzähler und Pauschalmenge

- Fäkalien aus Hauskläranlagen und Jauchekästen  
per m<sup>3</sup> € 16,00
- Fäkalien aus Haussammelanlagen unvergoren  
per m<sup>3</sup> € 7,00

- 11) Kanal - Erschließungsbeitrag:**  
Bewertungseinheit (§ 13/2 KanalG). 5 v.H.

- 12) Kanalerschließungs- und -anschluss-Beitragssatz:**  
exkl. MWSt.: € 40,-  
Zahlungserleichterungen lt. GVertrB 15.12.1977

- 13) Tagwässer**  
Einleitung in Gemeinde-  
oder öffentl. Leitung  
Beitragssatz exkl. MWSt. € 40,-

- 14) Marktstandgebühren:**  
per Standmeter € 1,-

- 15) Müllgebühren** inkl. 10% MWSt., pro Jahr:  
Grundgebühr:  
a) Der Haushalt € 31,-  
b) Die Person € 5,50  
c) Der Betrieb  
groß (Gewerbe,  
z.B. ab 10 Fremdenbetten, Konz.) € 33,-  
klein (1 – 2 Pers.) € 22,-  
Das Wochenendhaus einschl.  
1 Person pauschal € 39,-  
Sackgebühr:  
60 Liter Abfallsack € 5,50

40 Liter Abfallsack	€	4,-
8 Liter Bioabfallsack	€	1,10
15 Liter Bioabfallsack	€	2,-
Container: Pro Entleerung		
1100 ltr	€	78,-
800 ltr.	€	57,-
660 ltr.	€	46,-
240 ltr.	€	20,-
120 ltr.	€	12,-
Kläranlage 800 ltr.	€	110,-
Biocontainer 120 ltr.	€	15,-

#### Änderung ab 2014:

Mindestabnahmemenge an		
<b>40-I-Abfallsäcken:</b>	2 Stk. Person	
maximale Pflichtabnahme an		
<b>40-I-Abfallsäcken</b>	8 Stk./Haushalt	
Wochenendhaus	5 Stk.	
Betrieb, wenn außerhalb		
des Wohnobjektes	5 Stk.	
Schiheime und -hütten	10 Stk.	

#### 16) Friedhof- und Grabstättengebühren:

- 1) Grabstättengebühr mit einem Benützungsrecht von 20 Jahren, Grabbreite 0,70 m, Grablänge 1,40 m: € 330,-  
Zuschlag pro 10 cm Mehrbreite (bis 1,40 m gesamt) € 55,-
- 2) Grabstättengebühr Breite 0,50 m für Urnenbeisetzung Grablänge und Benützungsrecht wie 1) € 270,-  
  
Verlängerungsgebühr: Pro Jahr 1/20 Anteil der Grabstättengebühr. (Sargbeisetzung 20 Jahre Ruhezeit; Urnenbeisetzung mögl. 10 Jahre = 1/2 d. Gebühr 16.1 / 16.2)
- 3) Gräber für Kinder: Laufzeit 10 Jahre, Grabbreite 0,50 m, Grablänge 1,00 m € 130,-
- 4) Grab öffnen: Erdbestattung – Sargbeisetzung nach Aufwand  
Feuerbestattung – Urnenbeisetzung € 44,-

#### 17) Hand- und Zugdienste:

(für allgem. Dienstleistungen der Gemeinde lt. Vfbg. Gde. Gesetz)		
Abschätzbetrag für Haushaltsvorstand (1 Tagwerk = 8 Stunden)	€	44,-
Stundenlohn für Hand- und Zugdienste (Ableistung)	€	5,50

#### 18) Turnhalle:

Benützungsgebühr		
a) Einheimische Gruppen und Vereine:	€	0,-
b) Auswärtige Gruppen und Vereine: pro angefangene Stunde	€	16,-
b1) Gruppen und Vereine mit Bewirtung: pro angefangene Stunde Zuschlag	€	8,-

Für a) und b): Reinigung mit Schulwart regeln Pauschalbetrag

#### 19) Hermann Gmeiner Saal (inkl. 20% MWSt.):

Miete: pro Veranstaltung:		
Örtliche Vereine und einheim. Hochzeiten (Braut od. Bräutigam Wohnsitz in Alb.), Versammlungen, Tagungen, schul. Veranst.	€	90,-
b) Veranstaltungen, soweit nicht 19a) zutreffend z.B. Private, auswärtige Vereine u.dgl., auswärtige Hochzeiten; Firmen	€	200,-

#### 20) Bauangelegenheiten:

Kommissionsgebühr, pro Bauverhandlung bzw. Schlussüberpr.:	€	12,-
Bausachverständiger, Gebühr pro Bvh. (Bauverh./Bauabnahme):	€	24,-
+ pro angefangene 1/2 Stunde bei a) und b) je	€	6,-
Ausbezahlung an Bausachverständigen nach Einhebung		
c) Sachverständigenkosten: nach tatsächl. Aufwand		

#### 21) Sonstige Gemeindegebäude (z.B. Schulen):

a) Einheimische Gruppen und Vereine:	€	0,-
b) Auswärtige Gruppen und Vereine: pro Termin (Kalendertag)	€	30,-
für a) und b) Reinigung, z.B. Konzerte, Turniere udgl., mit Schulwart regeln		

#### 22) Verleihung „Gmoands-Panda“ und E-Auto (inkl. MWSt.)

a) Verwaltungsabgabe Ausleihung	€	2,-
b) Kilometertarif	€	0,30
c) Stundentarif (pro angefangene 10 km 1 h gratis ab 60 km kein Stundentarif)	€	1,-

Diese Verordnung tritt am 01.01.2014 in Kraft. Sämtliche Steuern, Gebühren, Abgaben, Beiträge, Taxen, Mieten, Pachten, etc., sind wie beschlossen einzuheben.

Die Bürgermeisterin: Angelika Schwarzmann

## Beschlüsse der Gemeindevertretung 28. Sitzung am 16.12.2013

### TOP 1: Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende, Bgm. Angelika Schwarzmann, begrüßt alle anwesenden GemeindevertreterInnen und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Bürgermeisterin gelobt Ingrid Delacher, die zum ersten Mal an einer Sitzung der Gemeindevertretung teilnimmt, an. Weiters stellt Angelika Schwarzmann den Antrag, die Tagesordnung um TOP 8. Umwidmungen (nicht öffentlich), zu erweitern, was einstimmig genehmigt wird.

### TOP 2: Dienstpostenplan/Beschäftigungsrahmenplan 2014

Angelika Schwarzmann informiert, dass es im Vergleich zum Dienstpostenplan 2013 vor allem im Bauhof zu Veränderungen gekommen ist. Im Dienstpostenplan 2014 sind 42 Dienstposten, davon zwei unbesetzte, aufgelistet. Der Beschäftigungsrahmenplan ist eine rechnerische Zuteilung der einzelnen Dienstposten in die verschiedenen Gehaltsklassen. Der Dienstposten- und Beschäftigungsrahmenplan 2014 wird ohne Gegenstimme beschlossen.

### TOP 3: Gebühren, Steuern, Abgaben und Hebesätze 2014

Der vom Finanzausschuss ausgearbeitete Vorschlag, welcher sämtliche Abgaben, Gebühren und Hebesätze umfasst, wurde mit der Einladung zugestellt. Im Vergleich zum Vorjahr werden vom Finanzausschuss folgende Änderungen vorgeschlagen:

3. Gästetaxe		2013	2014
pro Nächtigung	Euro	1,10	1,20
<b>8. Wasserbezugsgebühr</b>			
pro m <sup>3</sup>	Euro	1,15	1,20
<b>10. Kanalbenutzungsgebühren</b>			
pro m <sup>3</sup>	Euro	2,15	2,30
<b>12. Kanalerschließungs- und -anschluss</b>			
Beitragssatz	Euro	33,00	40,00
<b>13. Tagwasser</b>			
Beitragssatz	Euro	33,00	40,00

Einstimmig wird der vorliegende Vorschlag des Finanzausschusses über die Verordnung über die Abgaben, Steuerhebesätze und Gebühren für das Jahr 2014 beschlossen.

### TOP 4: Voranschlag Gemeinde Alberschwende 2014

Die Vorsitzende erläutert anhand einer Tabelle die Investitionsschwerpunkte für das Jahr 2014. Der Voranschlag umfasst Einnahmen der Erfolgsgebarung von € 5.837.900,- und der Vermögensgebarung von € 1.768.400,-, sowie Ausgaben der Erfolgsgebarung von € 5.866.800,- und der Vermögensgebarung von € 1.739.500,-. Der Voranschlag 2014 enthält einen Haushaltsrahmen von € 7.606.300,-. Der Voranschlag liegt damit um € 760.500,- über jenem des Jahres 2013. Auf Antrag von Angelika Schwarzmann fasst die Gemeindevertretung einstimmig den Beschluss, den vorliegenden Voranschlag für das Jahr 2014 zu bewilligen.

### TOP 5: Finanzkraft der Gemeinde Alberschwende 2014

Als Finanzkraft gilt die Summe der Gemeindeabgaben, der Gemeindeertragsanteile an den gemeinschaftlichen Bundesabgaben und sonstigen Gemeindeeinnahmen. Die Berechnung der Finanzkraft für 2014, Grundlage ist der Voranschlag des Jahres 2013, ergibt einen Gesamtbetrag von € 3.356.600,-, was einstimmig von der Gemeindevertretung festgesetzt wird.

### TOP 6: Genehmigung des Protokolls vom 18.11.2013

Ohne Einwände wird das Protokoll der 27. Gemeindevertretungssitzung vom 18.11.2013 genehmigt.

### TOP 7: Berichte, Sonstiges, Allfälliges

Angelika Schwarzmann gibt eine kurze Vorschau, welche Themen die Gemeinde Alberschwende im Jahr 2014 beschäftigen werden:

- Verkehrslösung Alberschwende: Von Seiten des Landes wird momentan die Ausschreibung für das konsensorientierte Planungsverfahren erstellt. Ein Entwurf dieser Ausschreibung sollte bis Mitte Jänner 2014 bei der Gemeinde eingehen.
- Liftprojekt Brüggelekopf: Über das Liftprojekt wurde schon mehrmals berichtet. Es wird auch im kommenden Jahr ein Thema sein, über das immer wieder gesprochen wird.
- Kindergartenerweiterung: Mit dem vorhandenen Raumangebot im Kindergarten konnten wir für heuer, mit einer Ausnahmeregelung, nochmals das Auslangen fin-

den. Allerdings muss in diesem Bereich dringend etwas gemacht werden. Erste Gespräche im Unterausschuss Familie-Kind-Bildung zu diesem Thema hat es bereits gegeben.

- Produktionsküche Sozialzentrum: Im Sozialzentrum muss eine Produktionsküche eingerichtet werden. Der Kostenrahmen beläuft sich auf € 600.000,-. Vom Land liegt eine Förderzusage vor. Das Projekt wird von der Benevit umgesetzt, die Gemeinde wird die Küche vorfinanzieren und diese dann als Miete wiederum von der Benevit zurückbekommen.
- Landesfeuerwehrfest 2014: Vom 3. bis 6. Juli findet das Landesfeuerwehrfest in Alberschwende statt.
- Schülerbetreuung: Die Schüler- und Mittagsbetreuung wird, wie auch in den vergangenen Jahren, ein Thema sein, dass uns beschäftigen wird.
- Photovoltaikanlage: Die Gemeinde ist seit einigen Jahren Mitglied der Ökostrombörse. Bei der Ökostrombörse wird Geld angespart, auf welches dann bei einem förderbaren Projekt zurückgegriffen werden kann. Vorstellbar wäre die Errichtung einer Photovoltaikanlage,

durchaus auch denkbar mit einer Bürgerbeteiligung.

- Ortskernentwicklung: In der letzten Sitzung wurde bereits über die Planungsaktivitäten beim Kreuzareal berichtet. Es sollte aber der gesamte Ortskern, vom Riedmann Haus (Abzweigung L200 zu Transporte Eiler/Liftbetriebe) bis zum Menühaus, angeschaut werden. Einige Gebäude in diesem Bereich stehen leer. Sollten diese Objekte irgendwann zur Verfügung stehen, sollte die Gemeinde eine Vorstellung haben, was wir uns im Ortskern vorstellen können bzw. wünschen würden.
- ARA Zoll: Die Umbauarbeiten bei der ARA sollten im Jahr 2014 abgeschlossen werden. Die Erstellung des Wasser- bzw. Kanalkataster ist ein Dauerbrenner und wird uns noch mehrere Jahre beschäftigen.
- Müselbach Kreuzungskonzept: Die Planungsarbeiten sind fertiggestellt und wurden der Gemeinde und der Bevölkerung von Müselbach bereits vorgestellt. Die bauliche Umsetzung wurde seitens des Landes auf 2015 zugesagt.

Zum Schluss bedankt sich die Vorsitzende für die konstruktive Arbeit heute und in den letzten 9 Monaten. Es kann nur gut funktionieren, wenn alle Beteiligten zusammenarbeiten. Für die kommende Weihnachtszeit und den Jahreswechsel wünscht die Bürgermeisterin allen ruhige Tage und alles Gute und hofft, dass alle im nächsten Jahr wieder gesund und munter weiterarbeiten können.

Helmut Muxel bedankt sich im Namen aller GemeindevertreterInnen bei der Bürgermeisterin für die geleistete Arbeit in den vergangenen neun Monaten. Heute wurde das erste Budget, welches unter der Führung von Angelika Schwarzmann erstellt wurde, genehmigt. Die Budgeterstellung ist jedes Jahr eine große Herausforderung, da der finanzielle Spielraum sehr gering ist. Das Budget ist das Arbeitsprogramm für das kommende Jahr und daher ein sehr wichtiges Zahlenwerk. Auch andere Herausforderungen, wie z. B. die Personalsituation im Bauhof, die Tagwasserproblematik in Tannen, das Liftprojekt, Umbau Kreuzung Müselbach, um nur einige zu nennen, wurden in den letzten neuen Monaten angegangen und es konnte bereits einiges bewirkt werden. Der Vizebürgermeister wünscht Angelika Schwarzmann weiterhin die nötige Kraft, erholsame Weihnachten und Gesundheit im kommenden Jahr.

Angelika Schwarzmann  
Bürgermeisterin

## VERORDNUNG

16.12.2013

**über eine Änderung Verordnung der Gemeinde Alberschwende über die Festlegung des Beitragssatzes für die Kanalisationsbeiträge und des Gebühren-satzes für die Kanalbenützungsgebühr**

Die Verordnung der Gemeinde Alberschwende über die Festlegung des Beitragssatzes für die Kanalisationsbeiträge und des Gebührensatzes für die Kanalbenützungsgebühr vom 1.7.2013 wird auf Grund des Gemeindevertretungsbeschlusses vom 16.12.2013 wie folgt geändert:

### § 1

Der Beitragssatz für die Berechnung der Kanalisationsbeiträge gemäß §§ 10 und 11 der Kanalordnung und gemäß § 1 der Kanalgebührenordnung wird mit **€ 40,-** zuzüglich 10 % MWSt. festgesetzt.

### § 2

Der Gebührensatz für die Berechnung der Kanalbenützungsgebühr gemäß § 16 Kanalordnung und gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Kanalgebührenordnung wird mit **€ 2,30 pro m<sup>3</sup>** inkl. 10 % MWSt. festgesetzt.

Bei Fäkalien aus Hauskläranlagen und Jauchekästen (Überbringung an eine Kläranlage oder Einleitung in einen Kanalisationsschacht) beträgt dieser Gebührensatz € 16,- inkl. 10% MWSt. pro m<sup>3</sup>; bei Fäkalien aus Haussammelanlagen (unvergoren) beträgt dieser Gebührensatz € 7,- inkl. 10% MWSt. pro m<sup>3</sup>.

### § 3

Diese Verordnung tritt mit 01.01.2014 in Kraft.

Die Bürgermeisterin: Angelika Schwarzmann

## VERORDNUNG

16.12.2013

**über die Änderung der Verordnung über die Einhebung einer Gästetaxe (Taxordnung) der Gemeinde Alberschwende vom 25.11.1996 auf Grund des Beschlusses der Gemeindevertretung vom 16.12.2013:**

### § 4

#### Höhe der Gästetaxe

Die Gästetaxe wird für das gesamte Gemeindegebiet und während des ganzen Jahres mit **€ 1,20 pro Nächtigung** festgesetzt.

Diese Verordnung tritt am 01.01.2014 in Kraft.

Die Bürgermeisterin: Angelika Schwarzmann

## VERORDNUNG

**der Gemeinde Alberschwende über eine Änderung der Regelung der Wassergebühren (Wassergebührenverordnung)**

Die Wassergebührenverordnung der Gemeinde Alberschwende vom 15.03.1999 wird aufgrund des Gemeindevertretungsbeschlusses vom 16.12.2013 wie folgt geändert:

### § 10

Gebührensatz

Der Gebührensatz (Wasserbezugsgebühr) beträgt **€ 1,20 pro m<sup>3</sup>** inkl. der gesetzlichen MWSt.  
bei Neubauten: ab Anschluss während Bau, maximal 2 Jahre freier Bezug.

Diese Verordnung tritt am 01.01.2014 in Kraft.

Die Bürgermeisterin: Angelika Schwarzmann

## PRESSEAUSSENDUNG

Sicherheitstipp **SICHERES VORARLBERG**

### Gut gerüstet bei eis und schnee



1 Foto (Quelle: [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at))

Der Winter mit seinen Sonnen- und Schattenseiten hat unser Land schon in herrliches Weiß verzaubert. Speziell für ältere Menschen bedeutet dies oft eine beschwerliche Zeit. Denn Schnee und Eis schränken nicht nur die Bewegungsfreiheit stark ein. Sie führen auch häufig zu Stürzen. Nicht umsonst müssen gerade in dieser Jahreszeit in den Krankenhäusern vermehrt Senioren nach Unfällen behandelt werden. Speichenbrüche an den Armen und Oberschenkelhalsbrüche sind häufige Verletzungen. An den Folgen können besonders betagte Personen mitunter lange laborieren.

Das beste Rezept gegen Schnee- und Eisglätte ist, diese kritischen Tage möglichst daheim zu bleiben. Doch weil das nicht immer geht, sollten sich Senioren entsprechend rüsten. Möglichkeiten dazu sind genug vorhanden. Als Gehhilfen bewähren sich beispielsweise Stöcke. Wanderstöcke leisten ebenso gute Dienste wie Gehstöcke mit integrierten Krallen, die sich sogar zusammenfallen

lassen. Auch Schuhspikes helfen über rutschige Straßen sicher hinweg. Integrierte Schuhkrallen haben allerdings den Nachteil, dass man sie nur zum Spaziergehen oder auf kratzfesten Böden verwenden kann. Eine Alternative sind Schuhkrallen sowie abnehmbare Spikes oder Schuhketten.

Wichtig dabei: die Spikes und Schuhketten müssen passen. Schlecht angelegt sind sie nämlich eher ein Stolperstein denn eine Hilfe. Daher ist es ratsam, sich beim Kauf im Schuh- und Sportfachhandel gründlich zu informieren und wenn nötig, beim Anlegen einmal helfen zu lassen.

Übrigens: auch apere Straßen und Wege sollte man nicht unterschätzen. Denn tauender Schnee gefriert in der Nacht und kann für ein äußerst glattes Parkett sorgen.

Ing. Franz Rein  
SICHERES VORARLBERG



## Infos für Jugendliche Februar 2014

### Bifo vor Ort

Nützliche Informationen für Jugendliche, die noch auf der Suche nach dem Traumjob sind, gibt es bei den BIFO-Sprechtagen im aha. Eine Bildungs- und Berufsberaterin des BIFO steht dabei für Einzelgespräche zur Verfügung. Für die kostenlose halbstündige Berufsberatung ist eine Anmeldung unter [aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at) erforderlich.

### Termine:

11. Februar 2014, aha Dornbirn  
12. Februar 2014, aha Bludenz  
jeweils von 13:00 bis 17:00 Uhr

### Europäischer Freiwilligendienst (EFD) – Infoabend

Auf einem Kinderbauernhof in Belgien mitarbeiten, Menschen mit Behinderung in Estland betreuen oder ein Jugendzentrum in Finnland unterstützen – der Europäische Freiwilligendienst (EFD) bietet jungen Menschen zwischen 17 und 30 Jahren die Möglichkeit, für zwei bis zwölf Monate in einer gemeinnützigen Einrichtung in Europa mitzuarbeiten.

### Termin:

20. Februar 2014, 19:30 Uhr, aha Dornbirn  
Clemens Rüdiger vom aha informiert bei der Veranstaltung über das EU-Programm und beantwortet Fragen. Außerdem berichtet ein/e ehemalige/r Freiwillige/r von ihren/seinen Erfahrungen. Infos unter [www.aha.or.at/efd](http://www.aha.or.at/efd)

### Doppelter Rennspaß im Karacho

Mit insgesamt drei großen Carrera-Rennbahnen und einer Dragsterbahn lädt das Slotcar-Center Karacho in Dornbirn zum rasanten Rennspaß. An den Samstagen ab 15. Februar 2014 und den ganzen März über zahlt bei zwei 360 card-InhaberInnen nur eine/r die Bahnmiene. Infos unter [www.360card.at](http://www.360card.at)

### Safer Internet Day

Am 11. Februar 2014 ist „Safer Internet Day“ – eine gute

Gelegenheit, sein facebook-Profil zu checken bevor andere es tun. Unter dem Motto „Let's create a better internet together“ unterstützen die MitarbeiterInnen des aha Jugendliche dabei, im facebook ihre Privatsphären-Einstellungen und Apps zu überprüfen und geben Tipps, wie sie ihre Sicherheitseinstellungen effektiv und sicher anpassen können.

### Termine:

11. Februar 2014, aha Bregenz  
12. Februar 2014, aha Bludenz  
13. Februar 2014, aha Dornbirn  
jeweils von 13:00 bis 17:00 Uhr

### Studierende informieren im aha

StudentInnen geben Insider-Tipps zum Studienalltag. Am 21. Februar 2014 erfahren interessierte Jugendliche, worauf sie beim Studienbeginn achten sollen, wie sie ihren Stundenplan organisieren, welche Ermäßigungen es gibt, wie sie zu einer günstigen Unterkunft kommen u.v.m. Vor Ort in Dornbirn, Bregenz und Bludenz sind Studierende der Studienrichtungen Medizin, Jus und Psychologie sowie der FH (Fachhochschule) und der PH (Pädagogische Hochschule) Vorarlberg. Außerdem ist die ÖH (Österreichische Hochschülerschaft) vertreten. Sie informiert über weitere Studienmöglichkeiten, diverse studentische Beihilfen und vieles mehr. Alle Infos unter [www.aha.or.at/studieren](http://www.aha.or.at/studieren)

### Termin:

21. Februar, 15:00 bis 17:00 Uhr im aha Dornbirn, Bregenz und Bludenz

### aha – Tipps & Infos für junge Leute

6850 Dornbirn, Poststraße 1, [aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at)  
Tel. 05572 / 52 212  
Mo bis Fr 13:00 bis 17:00 Uhr

6900 Bregenz, Belruptstraße 1, [aha.bregenz@aha.or.at](mailto:aha.bregenz@aha.or.at)  
Tel. 05574 / 52 212  
Mo bis Fr 13:00 bis 17:00 Uhr

[www.aha.or.at](http://www.aha.or.at)

[www.facebook.com/aha.Jugendinfo](https://www.facebook.com/aha.Jugendinfo)

**360 – Vorarlberger Jugendkarte**

**6850 Dornbirn, Poststraße 1**

**Tel. 05572 / 52 212-42**

**[office@360card.at](mailto:office@360card.at), [www.360card.at](http://www.360card.at)**

**[www.facebook.com/360card](https://www.facebook.com/360card)**

*Aus unseren Schulen...*



## Altes Handwerk und Schule

Liebe Alberschwenderinnen und Alberschwender!  
Gerne würde ich mich mit den SchülerInnen mit altem Handwerk beschäftigen, d.h. wir würden gerne Fahrradschlüch flicka, dengala, Buschla macha lerna...

Vielleicht hast du Zeit und es liegt dir etwas daran, dass das alte Wissen nicht verloren geht! Dann melde dich bitte bei der Lehrerin Petra Raid, Tel. 0664 / 35 28 22, oder [werkstatt@raid-petra.at](mailto:werkstatt@raid-petra.at)

Wir würden uns sehr freuen!

Lehrerin Petra Raid und die  
SchülerInnen der VMS Alberschwende

## Volksschule Fischbach

### Unsere Hand als Gipsabdruck

In einem spannenden Projekt vor Weihnachten durften wir einen Gipsabdruck unserer Hand erstellen. Herr **Martin Buxbaum** stellte uns auch heuer wieder viel Zeit, Wissen und Tatkraft zur Verfügung.

Zuerst wurde mit einer Algenmasse ein Abdruck unserer Hand gemacht. Nun folgte das Ausgießen dieser Form mit Gips. Besonders spannend wurde es dann am nächsten Tag, als wir die Gipsform aus der Abdruckmasse heraus-schälen konnten. Alle Gipshände sind gut gelungen, und wir freuen uns sehr über diese kleinen Kunstwerke.



Vielen Dank an **Martin Buxbaum** und seine Helfer **Daniela Winder** und **Hannes Natter**, die uns mit viel Einsatz und Geduld unterstützten.

SchülerInnen und LehrerInnen der Volksschule Fischbach-Alberschwende



## Vorarlberger Familienpass

Seit 20 Jahren profitieren Mütter, Väter und Kinder von den umfangreichen Vorteilen des Familienpasses. Neben wertvollen Tipps und Infos kommen Familienpass-BesitzerInnen in den Genuss ermäßigter Tarife in ganz Vorarlberg, egal ob bei Sport, Kultur oder anderen Freizeitangeboten. Zudem gibt es große Vergünstigungen bei der Benützung öffentlicher Verkehrsmittel. Der Familienpass ist gratis in Ihrem Gemeindeamt erhältlich!

### „Baby & Kind“-Messe geht in die 2. Runde

Am 1. und 2. Februar 2014 ist es wieder so weit: Auf dem Messegelände in Dornbirn finden Interessierte im Rahmen einer Sonderausstellung alles rund ums Kind von 0 bis 6 Jahren. (Werdende) Eltern, Großeltern, Hebammen, KinderbetreuerInnen und MitarbeiterInnen von entsprechenden Institutionen finden nützliche Beratungs- und Informationsstände, aber genauso bewährte wie neue Produkte für das Kind. Die zweite „Baby & Kind“-Messe setzt das Thema „Gesunde Ernährung“ in den Fokus.

### Was nun zuerst?

Naheliegender und doch getrennt findet zeitgleich auf dem Messegelände die vierte „Hochzeit & Event“-Messe statt. Weil beide Themen irgendwie zusammenpassen, gilt ein Eintrittsticket für beide Messen. Und: Bei Vorlage des Familienpasses zahlt nur ein Erwachsener, die anderen Familienmitglieder können beide Messen kostenlos besuchen. Mehr Infos unter: [www.babyundkind.messedornbirn.at](http://www.babyundkind.messedornbirn.at)

Semesterferien vom 10. bis 15. Februar 2014

### Keine Idee für die Semesterferien?

[www.vorarlberg.at/freizeitipps](http://www.vorarlberg.at/freizeitipps) ist die Online-Suche für Eltern, Tanten, Onkel, Kinder und alle, die etwas Abwechslung in ihre Freizeit bringen wollen. Mit über 270 Freizeit-Tipps in Vorarlberg und den angrenzenden Regionen.

## Vorarlberger Familienpass

Tel. 05574 / 511-24 159

[familienpass@familienpass-vorarlberg.at](mailto:familienpass@familienpass-vorarlberg.at)

[www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)



## Sprechtage für Frauen

kostenfreie und vertrauliche Beratung

Sie erhalten Information & Beratung zu Fragen der sozialen Sicherheit, Familie, Beruf und Gesundheit. Wir beraten Sie persönlich und anonym bei familiären Konflikten, Arbeitssuche und Wiedereinstieg, Schwangerschaft, Fragen zum Sozialversicherungsrecht, Beihilfen, uvm. [www.feimail.at](http://www.feimail.at).



DSA<sup>in</sup> Silvia Hartmann  
M 0699 1273529

### Egg, Sozialzentrum

**Montag, 24. Februar, von 16:00 bis 18:00 Uhr**

(ohne Voranmeldung)

Weitere Termine: 24. März, 28. April, 19. Mai, 23. Juni, 22. Sept, 20. Okt, 24. Nov.

Den Sprechtag können alle Frauen unabhängig vom Wohnort in Anspruch nehmen!



BUNDESKANZLERAMT ÖSTERREICH  
BUNDESMINISTERIN  
FÜR FRAUEN UND ÖFFENTLICHEN DIENST

## Fastenwochentermine mit Marianne

### nach Hildegard von Bingen

#### Abendkurs:

Einführung Donnerstag, 20.3.2014  
Fastenwoche 24.3. – 29.3.2014, jeweils 19:00 Uhr

#### Vormittagskurs:

Einführung Donnerstag, 27.3.2014  
Fastenwoche 31.3. – 5.4.2014, jeweils 09:00 Uhr  
Zu diesem Termin findet auch ein **Abendkurs** statt, jeweils um 19:00 Uhr.

Anmeldung und weitere Info bei Marianne, Tel. 3350 oder 0664 / 44 53 623, oder im Februar-Leandoblatt.



**... die etwas andere Art zu tanzen ist mehr als tanzen!**

... fördert die geistige und körperliche Beweglichkeit...  
... weckt Lebenslust und Freude...

Montag	20. Jänner	14:15 – 16:00 Uhr	Helene
Dienstag	28. Jänner	15:00 – 16:30 Uhr	Roswitha
Dienstag	11. Februar	15:00 – 16:30 Uhr	Roswitha
Montag	17. Februar	14:15 – 16:00 Uhr	Helene

Alle Termine im Pfarrheim.  
Wir freuen uns auf euer Kommen.

Roswitha und Helene



Maschinenbau und Automatisierung

Wir sind ein aufstrebendes Unternehmen im Raum Vorarlberg/Österreich mit Produkten im Bereich Förder- und Automatisierungstechnik. Das gesunde Unternehmen hat sich die letzten Jahre am Markt äußerst erfolgreich etabliert und möchte seine Aktivitäten weiter ausbauen. Mit eigenem Baukasten-System erzeugen wir sowohl Standard-Fördersysteme als auch komplexe Automatisierungs-Anlagen.

Zur Stärkung unserer Lagerverwaltung und Montage suchen wir Sie als

### LageristIn / MechanikerIn

#### Zu Ihren Aufgaben zählen:

##### Lager:

- Disposition: Rechtzeitige Bestellauslösung, Festlegung der Lagermenge und Bestellmenge
- Wareneingang: Entladung LKW, Prüfung und Annahme der Ware, Einbuchung und Lieferscheinarchivierung
- Einlagerung der Ware
- Gestaltung der Ordnung, Sauberkeit

##### Montage:

- Montage von Förderbändern, Gestellen, Schutzzäunen u.a. gemäß Vorgaben und Zeichnungen

##### Wir wenden uns an:

- Erfahrene LageristInnen mit Freude an Montagearbeiten

##### Wir bieten Ihnen:

- Erfüllende und interessante Zukunftsperspektiven eines erfolgreich wachsenden Unternehmens
- großen Gestaltungsspielraum
- attraktive Konditionen
- Zusammenarbeit mit einem jungen, sehr motivierten und kollegialen Team

Mit Interesse sehen wir Ihrer Bewerbung entgegen. Bitte senden Sie diese mit Ihrem Lebenslauf, einer Beschreibung Ihrer bisherigen Tätigkeiten sowie Ihren Zeugnissen an:

BÖMA Maschinenbau und Automatisierung GmbH,  
Rohnen 940, A-6861 Alberschwende, Tel. +43 (0)5579 200 56, Telefax: + 43 (0)5579 200 56 – 4, z.H. Herr Martin Simma oder per E-Mail an: [simma@boema.at](mailto:simma@boema.at)

# Christkindlmarkt Alberschwende 2013

Auch heuer durften wir wieder gemeinsam den inzwischen traditionell gewordenen Christkindlmarkt am 8. Dezember auf unserem Dorfplatz genießen.

Wow, Gott hat uns wirklich mit einem herrlichen Tag gesegnet, und so hatten wir die besten Bedingungen für einen guten Markttag. Und tatsächlich haben sich die vielen Vorbereitungen heuer sehr gelohnt, denn es kam eine Vielzahl an Besuchern, und es waren sogar Auto-kennzeichen aus der Schweiz, Deutschland und Bludenz dabei.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Helfern, die uns jedes Jahr so treu zur Seite stehen. Ohne euch wäre es nicht möglich, Jahr für Jahr wieder den 8. Dezember zu einem besonderen Tag im Dorf zu machen. Es ist nicht selbstverständlich, in der heutigen Zeit „Zemmehealfo“ in Wort und Tat zu erleben! Danke! Danke jedem Einzelnen für eure Mithilfe beim Auf- und Abbau der Stände, Strom verlegen, Sanitäreanlagen reinigen, Kinderprogramm, Schneeräumen, „Dos“ zur Verfügung stellen, Jause besorgen, .... Danke!

Das Christkindlmarktteam  
Ines Lopez Cerrato-Berlinger  
und Tobias Flatz



*Kerzenziehen mit dem  
Bienenzuchtverein*



*Fritz' Modelleisenbahn*



*Auch die Obergeschosse des Gunz-  
hauses waren offen*



*Gut besucht auch Mesmers Stall*

# Vereinsgeschehen...



Wir haben einen neuen Dorfgutschein Partner und freuen uns sehr, Verena Bereuter vom Dorfkiosk in der bereits großen Runde willkommen heißen zu dürfen.

Gutscheine sind ab sofort also eintauschbar beim

**Dorfkiosk**  
**Bereuter Verena**  
Hof 18, Tel. 4094

Verena bietet in ihrem Dorfkiosk ein großes Sortiment an Zeitschriften, Tabakwaren und Süßigkeiten an und ist ein wichtiger Mittelpunkt im Dorf. Ich freue mich über die Teilnahme von Frau Bereuter, bei uns mitzumachen und wünsche ihr für die Zukunft viel Erfolg.

(Leistungen der Post bzw. der Postpartner sind nicht enthalten.)

## Wintercup und Rodelpartie

### Voralberger Wintercup

Nachdem unsere Senioren nach drei Runden des Winter-Teamcups in der Liga „Seniors Team Champions“ noch ungeschlagen und in der nächsten Runde spielfrei sind, sollte der Meisterfeier mit einem Erfolg gegen den TC Hard am Samstag, den 08.02.2014, (voraussichtlicher Beginn am späten Nachmittag) nichts mehr im Wege stehen. Alle Tennisbegeisterten sollten sich diesen Termin also unbedingt vormerken. Unser Sportwart Birne würde sich freuen, wenn hier alle Mannschaftsspieler mit dabei wären und zahlreiche Fans bei einer gebührenden Meisterfeier im Pub des TC Götzis mitfeiern.

P.S.: Kecki, Mannschaftsdress für ein Mannschaftsfoto ist erwünscht.

### Rodelpartie

Heuer machen wir anstelle des Tenniskränzle eine gemütliche Rodelpartie. Wir treffen uns am 18. Jänner um 16:00 Uhr bei der Talstation Brüggelekopf (mit Rodel) und fahren mit dem Sessellift zur Bergstation. Dort haben wir bei Peter Oberhauser bereits Tische reserviert und verbringen einen gemütlichen, gemeinsamen Abend. Da 16:00 Uhr vielleicht einigen zu früh ist, haben wir uns gedacht, dass sich um 19:00 Uhr eine Fußgruppe von der Talstation Richtung Oberhauser auf den Weg macht. Sollte aufgrund der Schneelage rodeln nicht möglich sein, werden wir eine Nachtwanderung machen.

# Kameradschaftsbund Alberschwende

## Mannschafts Ortsvereine Rodelturnier und KB-Rodelrennen 2014

Der Kameradschaftsbund Alberschwende ladet auch heuer wieder zum Mannschafts Ortsvereine Rodelturnier und zum KB-Rodelrennen ein.

**Termin: Sonntag, 19. Jänner 2014**

**Ausweichtermin: Sonntag, 2. Februar 2014**

**Rodelstrecke: Bei Alwin/Edwin Gmeiner, Hinteregg**

**Startzeiten:**

**Einzelbewerb: 11:00 Uhr**

**Mannschaftsbewerb: ca. 13:00 Uhr**

**Gefahren werden darf mit Volks- und Sportrodel!**

Spurweite max. 450 mm, Freiwinkel der Laufschiene  
max. 25°

Es gelten die Bestimmungen der ÖRO.

### **Bitte beachten Sie!**

Die Damen- und Herrenmannschaften werden zusammengelegt. Es sind alle Möglichkeiten offen: 1 Dame / 3 Herren, 2 Damen / 2 Herren, 3 Damen / 1 Herr, 4 Damen oder 4 Herren in einer Mannschaft. Zusätzlich gibt es für die Mannschaften mit den geringsten Zeitunterschieden zwischen dem/r 1. und 4. RodlerIn eine Zeitgutschrift.

### **Tagessieger**

Zur Ermittlung des/r TagessiegerIn fahren die 10 Zeitschnellsten aller Klassen einen separaten Lauf!

Wir hoffen, mit diesen Änderungen vielleicht ein paar neue RodlerInnen ansprechen zu können, um an unserem Rennen teilzunehmen.

### **Gästeklassen**

Beim Einzelbewerb gibt es auch wieder eine Gästeklasse Schüler u. Jugendliche, Gästeklasse Damen und Gästeklasse Herren.

Für das leibliche Wohl wird im Zielraum bestens gesorgt. Preisverteilung nach Abschluss des Rennens im Zielgelände. Der Veranstalter übernimmt für die Teilnehmer keinerlei Haftung!

Für den Kameradschaftsbund  
Franz Eiler

# ALLERHAND



Handwerk Gewerbe Zukunft  
in Alberschwende

## Handwerkertag 2014

Der Zunfttag der Handwerker und Gewerbetreibenden fand dieses Jahr am Sonntag, den 5. Jänner statt. Die Handwerker marschierten mit dem Musikverein Alberschwende vom Hermann Gmeiner Saal zur Kirche, wo der sonntägliche Gottesdienst mit unserem Pfarrer Peter Mathei stattfand. Der Musikverein Alberschwende gestaltete ihn sehr feierlich.

Anschließend eröffnete Obmann Raimund Dür um 10:20 Uhr die Vollversammlung in Olga's Festsaal.

Er begrüßt Bürgermeisterin Angelika Schwarzmann, Vizebürgermeister Helmut Muxel, Ortsvorsteher von Müselbach, Gerold Neßler, Ehrenmitglieder Adolf Winder und Adolf Johler, Jubilar Norbert Metzler sowie alle Mitglieder und Gäste und wünscht ihnen nachträglich noch ein gutes und gesundes Jahr 2014.

Er stellt die Beschlussfähigkeit fest und erklärt, dass das Protokoll der letztjährigen Vollversammlung aufliegt.

Zum Totengedenken erheben sich alle von den Sitzen und gedenken unseren Mitgliedern  
Gebhard Huber, Tischlermeister, verstorben am 12.01.2013  
Josef Flatz, Tischlermeister, verstorben am 29.01.2013

Kassier Andreas Barta erläutert den Kassabericht, die Kassaprüfer Martin Bereuter und Reinhold Huber entlasten ihn.

Der Obmann berichtet über die Aktivitäten der Zunft im vergangenen Jahr, die (in aller Kürze) waren im Nachwuchsbereich:

Bobi-Woche Hauptschule – Thema war Anfertigung eines Gegenstandes mit Kalkulation der Kosten – Schüler waren in verschiedenen Betrieben, für die Bobi-Woche 2014 werden noch Betriebe gesucht – Thema ist Erstellung einer Präsentation, warum ich gerade in diesem Betrieb eine Lehre absolvieren möchte, Petra Raid würde gerne die Schüler mit altem Handwerk beschäftigen – sucht noch Leute die ihnen dieses beibringen,

Werkraumausstellung November – Sinnesduschen – Mittelschule unter der Leitung von Petra Raid – Vorgabe ein Quader mit den Maßen 2x2x3m – Dusche mit Tropfen angefertigt – Schüler haben in versch. Betrieben Materialien für die Tropfen gesammelt – mit tasten konnte man die verschiedenen Materialien erkunden, Elternabend der 4. Klasse – Gernoth Dolinar hat über das Handwerk und die Lehrausbildung gesprochen – er hat erklärt, was passiert, wenn es keine Handwerker mehr gibt – Birgit Fiel hat die Lehrlingsbetreuung und Projekte vorgestellt, die es für lernschwache Schüler gibt – Raimund Dür hat die Lehrlingssituation in Alberschwende vorgestellt, Tischler-Trophy – Ausschreibung der Innung der Tischler – Gestaltung von einem Sitzmöbel,

Im gesellschaftlichen Bereich:

Handwerkerhock in der Taube und Handwerkerhock bei Pernikl Fink Gerhard, Beteiligung beim Vereinsschießen

### Ehrungen

Norbert Metzler wird für 30 Jahre Selbständigkeit geehrt.



Obmann Raimund Dür und Jubilar Norbert Metzler

### Auszeichnung für Alberschwender Betriebe

Staatspreis Beste Lehrbetriebe – fit for future für fetzcolor Erreichte in der Kategorie bis 19 Mitarbeiter den 2. Platz

### Ausgezeichnete Lehrbetriebe 2013

Ing. Gunter Rusch GmbH

### Auszeichnungen bei Lehrlingswettbewerben

2. Platz Lehrlingswettbewerb „Tischler“:  
Patrick Gmeiner, 3. Lj  
Lehrbetrieb: Tischlerei Valentin Winder

3. Platz Lehrlingswettbewerb „Tischler“:  
Marko Greußing, 1. Lj  
Lehrbetrieb: Tischlerei Valentin Winder

3. Platz Lehrlingswettbewerb „Tischler“:  
Christian Muxel, 2. Lj  
Lehrbetrieb: Dür Naturholzmöbel

3. Platz Lehrlingswettbewerb „Fahrzeugbau“  
Lukas Lässer, 4. Lj  
Lehrbetrieb: Willi Fahrzeugbau

2. Platz Bundeslehrlingswettbewerb „Schweißer“  
Lukas Lässer, 4. Lj  
Lehrbetrieb: Willi Fahrzeugbau

### Vorstellung der neuen Meister

Der Obmann gratuliert den neuen Meistern, die im Jahre 2013 die Meisterprüfung abgelegt haben:



Die anwesenden Jungmeister Stefan Kohler, Katharina Rüf und Manuel Bereuter

Name	Straße	Meisterprüfung
Bereuter Manuel	Hof 1048	Maler und Anstreicher
Kohler Stefan	Hof 484	Mechatroniker für Maschinen- u. Fertigungstechnik
Rüf-Amann Katharina	Hof 19	Schuhmacher
Steurer Stefan	Hof 404	Spengler
Simon Bereuter	Tannen 717	KFZ Techniker

Auch den neuen Gesellen wird herzlich gratuliert – es sind dies:

## Lehrabschlussprüfungen

Name	Beruf	Ort	Lehrbetrieb
Nicole Bereuter	Einzelhandel - Schwerpunkt allgemeiner Einzelhandel	Dornbirn	Hofer Kommanditgesellschaft, Alberschwende
Daniel Bilgeri	Zimmerei	Hittisau	Sohm Holzbautechnik GmbH, Alberschwende
Dominik Böhler	Installations- und Gebäudetechnik (Gas- und Sanitärtechnik, Heizungstechnik)	Buch	Stadelmann GWH GmbH, Alberschwende
Emel Demirtas	Friseur und Perückenmacher (Stylist)	Hohenems	dm drogerie markt GmbH, Alberschwende
Mathias Feurstein	Dachdecker	Reuthe	Ing. Gunter Rusch GmbH, Alberschwende
Lukas Fink	Zimmerei	Riefensberg	Sohm Holzbautechnik GmbH, Alberschwende
Manfred Klocker	Maler und Anstreicher	Dornbirn	Fetz Malerei GmbH, Alberschwende
Denise Kohler	Drogist	Au	dm drogerie markt GmbH, Alberschwende
Tobias Meusburger	Zimmerei	Schwarzenberg	Sohm Holzbautechnik GmbH, Alberschwende
Melanie Moosbrugger	Einzelhandel - Schwerpunkt Lebensmittelhandel	Bezau	Lang Kaspar Johannes, Alberschwende
Marco Peinhopf	Metalltechnik - Fahrzeugbautechnik	Bildstein	Willi GmbH, Alberschwende
Stefan Steurer	Zimmerei	Hittisau	Sohm Holzbautechnik GmbH, Alberschwende
Elias Sutterlüty	Maler und Anstreicher	Egg	Fetz Malerei GmbH, Alberschwende
Rebecca Elisabeth Vögel	Friseur und Perückenmacher (Stylist)	Langenegg	Knünz Dolores, Alberschwende
Benjamin Amort	Großhandelskaufmann	Alberschwende	Haberkorn GmbH, Wolfurt
Christine Bereuter	Betriebsdienstleistungskaufmann	Alberschwende	
Eileen Bereuter	Einzelhandel - Schwerpunkt Lebensmittelhandel	Alberschwende	Rita Pircher GmbH, Bregenz
Johannes Bereuter	Maurer	Alberschwende	Feuerstein DER Bau GmbH, Andelsbuch
Alexandra Eiler	Blumenbinder und -händler (Florist)	Alberschwende	Karg Markus, Wolfurt
Tobias Geuze	Einzelhandel - Schwerpunkt Lebensmittelhandel	Alberschwende	SPAR Österr. Warenhandels-AG, Dornbirn
Andreas Gmeiner	Elektroinstallationstechnik mit Wahlmodul Prozessleit- und Bustechnik	Alberschwende	Elektro Willi Gesellschaft m.b.H. & Co KG, Andelsbuch
Laurin Gmeiner	Metalltechnik - Fahrzeugbautechnik	Alberschwende	Willi GmbH, Alberschwende
Melanie Gmeiner	Restaurantfachmann	Alberschwende	„Martinspark“ Hotel Gesellschaft m.b.H. & Co KG, Dornbirn
Roland Huber	Konditor (Zuckerbäcker) und Bäcker	Alberschwende	Stadelmann Markus Leonhard, Dornbirn
Michael Kaufmann	Zimmerei und Bautechnischer Zeichner	Alberschwende	Sohm Holzbautechnik GmbH, Alberschwende
Florentin Kübler	Elektroniker - Angewandte Elektronik	Alberschwende	Zumtobel Lighting GmbH, Dornbirn
Artur Mlynski	Gastronomiefachmann	Alberschwende	Fetz Franz Josef, Schwarzenberg
Thomas Peter	Drucktechniker - Bogenflachdruck	Alberschwende	Offsetdruckerei Schwarzach GmbH, Schwarzach
Richard Rüt	Installations- und Gebäudetechnik (Gas- und Sanitärtechnik, Heizungstechnik)	Alberschwende	Ing. Lukas GmbH, Wolfurt
Tugba Sahin	Einzelhandel - Schwerpunkt Lebensmittelhandel	Alberschwende	SPAR Österr. Warenhandels-AG, Bregenz
Patrick Schaffer	Kraftfahrzeugtechniker (Personenkraftwagentechnik, Systemelektronik)	Alberschwende	Dipl. Ing. Herbert Schneider GmbH & Co KG, Dornbirn
Philipp Schönberger	Zerspanungstechnik	Alberschwende	Julius Blum GmbH, Höchst
Angelina Simma	Drogist	Alberschwende	dm drogerie markt GmbH, Dornbirn
Michel Thurner	Drucktechniker - Siebdruck	Alberschwende	Josef Mäser GmbH, Dornbirn
Jonny Winder	Gastronomiefachmann	Alberschwende	„Piazza“ Gastronomiebetriebsgesellschaft mbH, Dornbirn

Leider wurden uns die Ergebnisse „**Ausgezeichneter Erfolg oder Guter Erfolg**“ aus Datenschutzgründen nicht mehr übermittelt.

## Im Jahre 2013 wurden folgende Gewerbe Anmeldungen vorgenommen

Name	Vorname	Straße	Berechtigungswortlaut
Battisti-Grabner	Evelyn	Schwarzen 1021	Hilfesteller
Sutterlüty	Armin	Hof 840	Forstunternehmer
Oberhauser	Christoph Wilhelm	Bühel 373	Hausbetreuungstätigkeiten (Hausbesorger, Hausservice)
Silgener	Alfons	Müselbach 407	Sandstrahler
Geser Bau GmbH		Müselbach 1025	Baumeister
Geser	Thomas	Müselbach 298	Tischler
Schwendinger-Stecher	Carmen	Rotach 1050	Tierpflegesalon
Stumvoll-Winder	Margot	Hof 410	Handelsgewerbe
Geser	Gernot	Müselbach 310	Sonst. Beauftragte, Berater, Bereitsteller
MARILO HERZROSA OG		Fischbach 180	Hersteller von kosmetischen Artikeln

**Gewerbeabmeldungen gab es 2013 keine.**

**(für die obigen Angaben besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit und Richtigkeit!)**

33 min. 30 sec. Regionale Zukunft.

Unter diesem Titel haben wir 5 Unternehmerinnen eingeladen, sich mit 20 Bildern zu je 20 sec vorzustellen. 4 Damen, es waren dies Carmen Hagspiel-Lässer, Elisabeth Berchtold, Katharina Rüt und Karin Mattivi, sind der Einladung gefolgt und haben in eindrucksvoller Weise ihre Tätigkeiten präsentiert.

Die Bürgermeisterin übernimmt das Wort und berichtet von Seiten der Gemeinde über vergangene, abgeschlossene Projekte im Jahr 2013 und den Vorhaben im Jahr 2014.

Raimund Dür bedankt sich noch bei den Sponsoren des Preisjassens und den Mitorganisatoren des Handwerker-tages.

Nach dem traditionellen Handwerkeressen wird das Preisjassen eröffnet, bei dem wieder fleißig gejasst wurde. Natürlich konnte auch zuhause gejasst werden, was auch sehr gut angenommen wurde.



*großes Interesse beim Preisjassen*

Um 17:00 Uhr wurde die Stichzahl 541 gezogen, danach fand gleich die Preisverteilung statt. 6 Personen (Herbert Johler, Ingo Plötzeneder, Paula Lässer, Kaspar Bolter, Petra Sohm und Thomas Gmeiner) hatten die genaue Stichzahl erreicht.

Den Sponsoren für das Preisjassen nochmals herzlichen Dank für die großzügigen Preise! Es wurden wieder Preise im Gesamtwert von ca. € 4.000,- verlost.

AllerHand in Alberschwende  
handwerk-alberschwende@aon.at



Für das neue Jahr haben wir wieder ein buntes Programm für Eltern und Kinder zusammengestellt. Wir kündigen wieder alle Veranstaltungen im Leandoblatt an und auch unter [www.facebook.com/ekiztrittroller](http://www.facebook.com/ekiztrittroller) findet ihr die Informationen. Vielleicht ist auch für euch was Spannendes dabei?!

### Frühstückstreff (9:00 – 11:00 Uhr)

08. / 15. / 22. / 29. Jänner  
12. / 19. / 26. Februar

### Nachmittagstreff (14:30 – 17:00 Uhr)

#### 5. Februar Faschingsparty



An diesem Nachmittag könnt ihr gerne verkleidet ins EKiz kommen. Wir spielen, basteln, tanzen, toben und feiern. Natürlich gibt es auch eine Jause mit Faschingskrapfen. Wir sind schon gespannt, als was ihr euch verkleidet und ob wir euch wiedererkennen!

### Purzelbaum Eltern-Kind-Gruppe

Im Jänner beginnt eine neue Purzelbaum Gruppe im EKiz Alberschwende. Die zehn Treffen finden immer am Dienstagvormittag statt. Unter der Leitung von Elisabeth Rüt-Küer und Gabi Messner werden gewünschte Themen diskutiert und Erfahrungen ausgetauscht. Es wird gespielt, gefrühstückt und erstes Loslösen gefördert. Es sind noch Plätze frei!

Infos: [www.elternbildung-vorarlberg.at](http://www.elternbildung-vorarlberg.at)

Ort: EKiz-Trittroller Alberschwende

Anmeldung: Natalie Gmeiner, Tel. 0650 / 77 90 123



### Eltern-Kind-Turnen für 2 – 4-jährige

Ab Dienstag, 18.02.2014, besteht für die Kinder wieder die Möglichkeit, in Begleitung eines Erwachsenen eine ganze Stunde herumzutoben, Turngeräte auszuprobieren, zu tanzen, singen, Gemeinschaft zu erleben, Spaß zu haben,...

Termine: jeweils Dienstag von 16:00 – 17:00 Uhr  
18./25. Februar  
04./11./18./25. März  
01./08. April

Ort: Turnhalle VS Dreßlen

Kosten: € 28,- für 8 Einheiten

Anmeldung: Ramona Wernig, Tel: 0664 / 52 56 381, ab 20.1. vormittags



### Tanzzwerge für 2- bis 4-jährige

Termine: jeweils Montag, 16:30 – 17:30 Uhr  
Ort: Pfarrheim  
Kosten: € 28,- für 8 Einheiten  
Anmeldung: Daniela Berlinger, Tel. 0664 / 43 71 509

**Wir freuen uns auf viele große und kleine Besucher!**

**Euer EKiz-Team**

## Yoga

**Hatha Yoga** verbindet Körperhaltungen (Asanas) und Atemtechniken (Pranayama) harmonisch miteinander.

Durch die Asanas werden Verspannungen gelöst, Muskeln und Wirbelsäule gedehnt und die inneren Organe gekräftigt.

Durch die Yoga-Übungen soll die Lebensenergie (Prana) wieder zum Fließen gebracht und so die geistige Konzentration gefördert werden. Ziel ist die körperliche und geistige Entspannung.

Die Yoga-Einheiten werden mit einer Tiefenentspannung abgeschlossen.

### Hatha Yoga

ist gesundheitsfördernd

ist Hilfe bei Beschwerden des Bewegungsapparates  
dient zur Stressvorbeugung und Abbau von Stress

**Die einfachen Yoga-Übungen sind für Frauen und Männer jeden Alters geeignet.**

**Wann** ab **Donnerstag, 20. Februar**, 20:00 bis 21:30 Uhr

**5 Einheiten**

**Wo** Kleiner Turnsaal VMS

**Kosten** € 48,- für Mitglieder / € 58,- für Gäste  
€ 14,- Einzelabend/Schnupperabend  
Ermäßigung für Ehepaare

**Mitbringen** Bequeme, **warme** Kleidung, zwei Decken

**Kursleitung** **Alice Schwarzmann**

**Anmeldung** Silvia Jagschitz, Tel. 4479

**Vorankündigung Fastenwoche** nach Hildegard von Bingen

ab 31. März bis 05. April  
mit Susi Pichler, Tel. 0664 / 56 12 797

**Kneipp-Aktiv-Club Alberschwende**



## bäuerinnen alberschwende & müselbach

### Veranstaltungsübersicht

#### Landesbauernball

Freitag, 17. Jänner 2014, im Hofsteigsaal in Lauterach

#### Bäuerinnen im besten Alter

Die Lebensmitte ist überschritten – erfahren und gut gefestigt stehen wir im Leben und in unserem Alltag. Und dennoch – einmal innehalten und wahrnehmen. Wo stehe ich? Was ist gut so, wie es ist – was möchte noch gelebt werden und wo sehe ich mich in fünf Jahren? „Ein Tag für mich“ – Impulsreferate, sich austauschen – menschlich und fachlich, und Zeit für kreatives Schaffen.

Diese Veranstaltung wird durch die Bäuerinnenorganisation unterstützt.

Trainer/-in: Tanja Moser

Beitrag: € 25,-

Di, 21.01.2014, 09:00 – 17:00 Uhr

Bildungshaus St. Arbogast, 6840 Götzis

#### Bewusst miteinander leben – Gesundheitsnachmittag

Dieser Nachmittag speziell für Frauen wird in zwei Themen unterteilt.

Beim ersten Teil geht es um Feldenkrais. Bei dieser Bewegungsmethode bewegen Sie sich in Achtsamkeit und auf eine angenehme Weise, dadurch erspüren Sie sich selbst und werden sich immer mehr bewusst, wie Sie sich bewegen, etwas machen, handeln oder denken. Feldenkrais braucht keine Vorkenntnisse, ist für alle ausführbar und bringt Entspannung.

Beim zweiten Teil geht es um gelingende Kommunikation, die in Großfamilien eine wichtige Rolle spielt. Wie Sie Gespräche gut anfangen und auch schwierige Themen zur Sprache bringen können, erfahren Sie hier.

Trainer/-in: Anna Maria Baurenhas-Sohm, Martina Dörler

Beitrag: € 45,-

Do, 06.02.2014, 13:30 – 16:30 Uhr im BSBZ Hohenems

#### Frauen-Info Fest

Samstag, 8. März 2014, im Landhaus in Bregenz

#### Junge Bäuerin unterwegs

Wo stehe ich? Was tut mir gut? Was stärkt mich? Einen Tag Auszeit nehmen und auf Schatzsuche gehen: Zeit für neue Impulse zu den Themen „eigene Ressourcen und Potenziale am Hof - eine Standortbestimmung“ Zeit und Raum fürs Innehalten, Hinschauen, Austauschen, Vernetzen, Kreativ werden.

Trainer/-in: Tanja Moser

Beitrag: € 25,-

**Eine Kinderbetreuung ist vor Ort möglich. Bitte bei der Anmeldung die Anzahl der Kinder und das Alter angeben.** Die Kosten für die Kinderbetreuung übernimmt die Bäuerinnenorganisation.

Diese Veranstaltung wird durch die Bäuerinnenorganisation unterstützt.

Dienstag, 11. März 2014, 09:00 bis 17:00 Uhr

Bildungshaus St. Arbogast, 6840 Götzis

#### Bregenzerwälder & Kleinwalsertaler Bäuerinnentag

Donnerstag, 20. März, um 9:30 Uhr in Andelsbuch

#### 10. Rhein-Bodensee Bäuerinnen- und Bauerntag

Do, 10.04.2014, 9:15 Uhr (Einlass), 10:00 Uhr Abfahrt

MS Vorarlberg, Bregenz-Hafen

VERÄNDERN ODER BEWAHREN?

Diese 10. Jubiläumsveranstaltung steht ganz im Zeichen des grenzüberschreitenden Austausches und Netzwerkes. Wir feiern ein erfolgreiches Miteinander.

#### PROGRAMM

ab 9:15 Uhr Eintreffen der Gäste

10:00 Uhr Abfahrt

Begrüßung durch Bundes- und Landesbäuerin KR Andrea Schwarzmann

Referat „Verantwortung im Spannungsfeld von Veränderung und Bewahren“ von Dr. Arnold Mettnitzer  
Austausch im länderübergreifenden Netzwerk

#### MITTAGSPAUSE

13:30 Uhr

Ergebnisrunde mit Vertreterinnen aus allen Ländern

Interview: LK-Präsident StR. Josef Moosbrugger, LR Ing. Erich Schwärzler

Schlussworte und Ausklang

15:30 Uhr Ankunft in Bregenz

**Kostenbeitrag:** € 35,- pro Person

**Anmeldung & Infos zu allen Kursen und Veranstaltungen:**

Evy Halder oder Andrea Huber, Landwirtschaftskammer Vorarlberg, Tel. 05574/400-110, E-Mail: bildung.familie@lk-vbg.at



# Mach die fliege!

Und komm zum  
**Sängerball des LIEDERMÄNNERCHOES**  
**Samstag, 8. Februar, 20:15 Uhr, Hermann-Gmeiner-Saal Alberschwende**

Es unterhalten musikalisch „Extra4“ und durch stündliche Einlagen die „LIEDERMÄNNER“. Ein Begrüßungsgetränk gibt's bis 20:30 Uhr, eine Cocktail-Bar durchgehend. Tombola Hauptpreis: 2 Nächtigungen für 2 Personen mit Skikarte in Lech!  
 Vorverkauf mit Platzreservierung bei den Sängern oder unter 0 676 / 7007740.  
 Vorverkauf EUR 12,-, Abendkasse EUR 14,-, Barkarte (Stehplatz ab 22:00 Uhr) EUR 5,-

**petersboden**  
 SPORTHOTEL \*\*\*\*\*

**meusbürger**

Architekt: **Hermann Kaufmann ZT GmbH**  
 Spitzbergstr. 44/45 • 53174 Schwanau  
 T +49 151 552 58114  
 F +49 151 552 58114  
 www.hermannkaufmann.de  
 office@hermannkaufmann.de

Hersteller der 100% Hochleistungs-  
**BEREUTER**

**KAMINSERVICE**  
**ISOLIERSERVICE**  
 Holmstr. 10 • 53174 Schwanau

**BISCHOF FUCHS**  
 Schwanauer Str. 10 • 53174 Schwanau  
 www.bischoffuchs.de • info@bischoffuchs.de

**SPAR**   
 GERHARD DOBNER  
 Hermann-Gmeiner-Saal

  
**HERON**

Wirtshaus zur Taube  


**RUSCH**  
 Dachdecker / Spengler  
 Hermann-Gmeiner-Saal

Das  
**Haus Lässer**  
 wünscht gute Unterhaltung!

**pro1otypen**  
 www.1zu1prototypen.com

  
**WÄRMED**  
 Meusbürger

**WERNER FESSLER**  
 www.hausbaugewerbe.com

  
**MEIER**

**Raiffeisenbank**  
 Alberschwende 

**BISCHLER**  
**VALENTIN**  
 WINDL

**fetzcolor**

**Achtung:**

Wer das Jahrbuch 2014 noch nicht erhalten hat, bitte sich bei Jakob, Tel. 0664 / 13 22 451, zu melden.

**Nikolausfeier:**

„Wenn ihr nicht werdet wie die Kinder...“

Kindliche Freude war in den Gesichtern unserer Seniorinnen und Senioren zu lesen, als uns der Hl. Nikolaus in den weihnachtlich geschmückten Stuben der Familie Schedler im Gasthof Löwen besuchte. Der Hl. Bote freute sich über den guten Besuch bei verschiedensten Aktivitäten das ganze Jahr hindurch und dankte dem Ausschuss für die Arbeit und den Besuchern für ihr Interesse. Knecht Ruprecht hatte schwer zu tragen, ein Säckchen mit süßen Leckereien für jeden war darin, das der Hl. Nikolaus mit einigen lieben Worten persönlich überreichte.

Die Gruppe „Farbklang“ (Frieda, Ewald, Rainer und Alois) begleiteten mit adventlicher Musik durch den gemütlichen Nachmittag. Die rekordverdächtige Teilnehmerzahl – über 80 – zeigte das überaus große Interesse an dieser Veranstaltung. Unsere zahlreichen Jasser fanden auch genügend Zeit, ihrem Hobby zu frönen.

Für das leibliche Wohl sorgte in liebevoller Weise das Team vom Hotel Löwen. Ein Dankeschön an alle, die aktiven Frauen, die Musikanten und den Gastgeber.

**Weihnachtsbesuche:**

Wie jedes Jahr im Advent besuchten auch heuer Zita und Hubert (er vertrat diesmal Gmeiner Fränzl) die alten und kranken SeniorInnen daheim.

Sie überbrachten mit einem kleinen Weihnachtsgeschenk und einer Flasche Wein die Glück- und Segenswünsche zu denen, die nicht mehr an den Veranstaltungen teilnehmen können. Die Freude bei den Besuchten – Dür Alwin (82), Dür Ludwina (99), Eiler Katharina (89), Eiler Regina (95), Gmeiner Adele (87), Nenning Theresia (80), Ehrenobfrau Pichler Edeltrude (86), Siegl Franz (87) und Thurner Martha (84) war sehr groß – einfach weihnachtlich!

Zita und Hubert – euch beiden ein großes Dankeschön für diesen wertvollen Dienst.



### **Weihnachtsfeier:**

Am Donnerstag, dem 19. Dezember, trafen sich diesmal über 70 Personen in den wunderschönen Räumen des Hotel Löwen zu unserer Seniorenweihnacht, wo uns die Wirtsleute herzlich willkommen hießen.

Die guten Geister des Seniorenteam haben Weihnachtskekse gebacken und boten sie als kleine Snacks auf den Tischen an. Irene und Mathilde hatten ein besinnlicheres Programm zusammengestellt, das musikalisch und gesanglich von Anton, Edwin, Grete, Hubert, Irene, Maria, Mathilde und Roswitha begleitet wurde. Anschließend folgte der gemütliche Teil mit Jassen, Singen, ausgezeichnetem Essen und Trinken.



Mit einer kleinen Weihnachtsbotschaft wurden die Besucher verabschiedet.

### **„Im Vertrauen auf den Stern“**

Mitten in der dunklen Zeit, die mit Not und Angst beladen, gibt ein Stern uns sein Geleit, voller Licht und voller Gnaden.

Dieser Stern ist ausersehn, über unsere Welt zu wachen, dass wir Menschen uns versteh'n, wieder miteinander lachen.

Durch sein Licht lässt er uns hoffen auf ein wenig Menschlichkeit, sich zu ändern steht jedem offen, ist er nur dazu bereit.

### **Geburtsstagsfeier:**

für die im November und Dezember geborenen Mitglieder



### **Jahresausklang**

Schon am 27. Dezember trafen sich wieder 41 SeniorInnen, aber diesmal im Olgasaal in der Taube. Bei uns war auch Fr. Roswitha Eiler, unter deren Anleitung geturnt



wurde, um fit ins neue Jahr starten zu können.

Auch Hubert Franz gab sein Bestes und unterhielt uns mit der Harmonika, den lustigen Liedern und seinen flotten Sprüchen. Er trainierte damit unsere Lachmuskeln.

Die Jasser ließen sich bei ihrem Spiel nicht stören, hatten sie doch Arbeit, ihre Gehirnzellen fit zu halten.

Mit einem Ständchen von Hubert und einer Flasche guten Weines gratulierten Irene und Zita im Namen aller den im November und Dezember Geborenen.

So verabschiedeten wir das vergangene Jahr 2013 mit den besten Wünschen für einen guten Start ins neue 2014, das für alle ein gutes mit Gesundheit, Glück und Lebensfreude werden soll.

## Programmorschau vom 20. Jänner 2014 bis 27. Februar 2014

20.01.14 Mo	14:00 Uhr <b>Teamsitzung</b> in der Taube
23.01.14 Do	13:30 Uhr Seniorenjassen beim „Cäsar“
<b>30.01.14 Do</b>	<b>VSB Wintersporttag und Preisjassen in Alberschwende</b>
06.02.14 Do	13:30 Uhr Seniorenjassen in der Taube
06.02.14 Do	15:00 Uhr <b>BW</b> Bezirkssitzung in Langenegg (GH Hirschen)
13.02.14 Do	13:30 Uhr Seniorenjassen beim „Cäsar“
20.02.14 Do	13:30 Uhr Seniorenjassen in der Taube
27.02.14 Do	13:30 Uhr Seniorenjassen beim „Cäsar“

### 30.1.14 Do VSB Wintersporttag und Preisjassen in Alberschwende (JB 46)

Dieser Tag stellt eine besondere Herausforderung an den Alberschwender Seniorenbund sowie den Schiclub Alberschwende, die Schilifte Alberschwende, die Bewirtung vom Hermann Gmeiner Saal sowie natürlich die Gemeinde Alberschwende dar – haben wir doch sowohl die Rennläufer wie auch die Preisjasser vom Seniorenbund des ganzen Landes zu Gast.

#### Landesschirennen:

09:15 Uhr	Startnummernausgabe bei der Talstation Brüggelekapf. Nenngeld € 10,-.
10:00 – 10:45 Uhr	Streckenbesichtigung am Schlepplift
11:00 Uhr	Start zum 1. RTL Durchgang. Anschließend der 2. Durchgang mit umgekehrter Startreihenfolge innerhalb der Gruppen.
15:00 Uhr	Preisverteilung im Hermann Gmeiner Saal

Klasseneinteilungen und weitere Details: Siehe Jahrbuch Seite 46

Zur Vorbereitung und Mithilfe vor und während dem Schirennen haben sich löblicherweise schon diverse Personen bereit erklärt. Nähere Informationen folgen durch Jakob Gmeiner.

#### Landespreisjassen:

09:15 – 12:30 Uhr Preisjassen im Hermann Gmeiner Saal. Dazu sind alle jassfreudigen Mitglieder des Alberschwender Seniorenbundes recht herzlich eingeladen. Wenn sich vier JasserInnen zusammen tun, können sie jederzeit beginnen. Natürlich können sich auch Einzelpersonen einfinden und werden dann schon auf der Warteliste stehenden Personen zugeordnet.

Das Nenngeld beträgt pro Liste und Teilnehmer € 10,-. Alle Teilnehmer erhalten eine Flasche „Blauer Zweigelt“. Weiters werden weitere 50 wertvolle Preise angeboten, die je nach der Reihenfolge zur Nähe der gezogenen Stichzahl ausgesucht werden können.  
14:00 Uhr Siegerehrung.

#### Winterwanderung:

Bei entsprechenden Schneesverhältnissen wird jeweils um 9:45 Uhr und um 10:45 Uhr eine Winterwanderung angeboten. Ausgangspunkt ist der Hermann Gmeiner Saal, Gehzeit ca. 45 Min. Wanderführer: Klas Herbert.

Der Alberschwender Seniorenbund wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten ein gutes und vor allem gesundes 2014.

Wer den Sprung in den neuen Lebensabschnitt vollzogen hat und an den Aktivitäten des Alberschwender Seniorenbundes interessiert ist, möge sich bitte beim Schriftführer Gmeiner Jakob, Tel. 0664 / 13 22 451, oder gmeiner.jakob@cable.vol.at oder einem anderen Ausschussmitglied melden.

#### Jahresrückblick 2013

Bei den 3 Gedenkmessen in der Merbodkapelle, beim Dank- und Gedenkgottesdienst für den Bezirk Bregenzwald am 23. Oktober in Hittisau und bei der Gedenkmesse am 13. November im Pfarrheim haben wir für alle verstorbenen Mitglieder aus unserer Gemeinde gebetet, die der Herrgott in diesem Jahr zu sich berufen hat.



Dür Josef  
\*29.10.1920 +2.2.2013



Fetz Gregor  
\*4.11.1922 +18.4.2013



Berchtold Helmut  
\*30.8.1931 +21.8.2013

**Der Herr lasse sie ruhen in Frieden.**

Im Jahre 2013 hat der Alberschwender Seniorenbund 88 Veranstaltungen durchgeführt (ohne die Teilnahme an Landes- und Bezirksveranstaltungen).

1834 Personen haben daran teilgenommen.

50mal haben sich die JasserInnen in den unterschiedlichen Gasthäusern getroffen.

Jeden zweiten Monat wurden die allseits beliebten und gut besuchten Geburtstagsfeiern abgehalten. Die Seniorenband und weitere Sängerinnen und Sänger haben diesen Feiern eine besondere Bereicherung verliehen. Dreimal hat auch Eiler Roswitha mit ihrer ausgewählten Seniorenrymnastik das Programm noch eindrucksvoller gestaltet.

Im Jahre 2013 konnten 19 Mitglieder runde Geburtstage feiern.

Den 60. Schedler Grete

Den 70. Hagspiel Irmgard, Minatti Helmut, Schedler Josef, Schedler Roswitha und Stadelmann Friedl

Den 80. Bereuter Walter, Böhler Irma, Fessler Elvira, Gmeiner Berta, Klas Herbert, Lässer Kaspar, Metzler Josef, Nenning Theresia, Winder Adolf und Winder Maria

Den 90. Brell Hilde, Schwärzler Katharina, Stadelmann Irma

Durch einen sehr ansprechenden und durch die Seniorenband untermalten Wortgottesdienst hat Mag. Georg Fischer am 22.2.2013 den besinnlichen Nachmittag im Pfarrheim eingeleitet. Im zweiten Teil hat er mittels Bildbetrachtungen die unterschiedlichsten Christusdarstellungen und Denkweisen im Laufe der Geschichte höchst interessant dargestellt.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung am 15.3. im Pfarrheim stand neben der üblichen Tagesordnung unter dem besonderen Eindruck unserer geehrten langjährigen Mitglieder. Landesobmann Dr. Gottfried Feurstein und der neu gewählte Bezirksobmann Egide Bischofberger aus Bizau haben die Ehrungen vorgenommen.

Geehrt und ausgezeichnet wurden: Gmeiner Fränzli, Gmeiner Gottfried, Lässer Zita, Oberhauser Katharina und Rinderer Roswitha mit dem Ehrenzeichen des Landesverbandes in Silber. Bereuter Traudl konnte für ihre langjährige verdienstvolle Tätigkeit im Alberschwender Seniorenbund das goldene Ehrenzeichen des Österreichischen Seniorenverbandes entgegennehmen.

Kassier Gmeiner Egon konnte per 31.12.2012 den erfreulichen Kassastand von € 5.656,75 vermelden.

Am 5. Mai wurde in der Merbodkapelle eine Maiandacht mit Beteiligung der Seniorenband mit anschließender Agape im Pfarrheim gefeiert. Das Programm wurde von

Mitgliedern des Seniorenverbandes textlich und musikalisch erarbeitet und gestaltet. Auch allen Helfern bei der Agape ein herzliches Dankeschön.

Am 16. Mai wurde zum 18. Mal vom Vorarlberger Seniorenband die Bodenseeschiffahrt auf der Vorarlberg mit starker Alberschwender Beteiligung (10) nach Meersburg abgehalten.

Unter der bestens bewährten Organisation und Führung von Herbert Klas wurden vier Frühjahrs- und 3 Herbstwanderungen durchgeführt.

Die erlebnisreiche Sommerwanderung führte uns in den Scheidegger Wasserfallpark, wo es an den Schautafeln doch viel Neues mit teilweise Vorarlberger Bezug zu lesen gab. Auch der Seniorennachmittag im Häderichgebiet mit Beteiligung der Seniorenband wird allen Teilnehmern in guter Erinnerung bleiben.

Der Zweitagesausflug nach Matrei im Osttirol konnte erlebnisreicher nicht sein. Zuerst mussten wir auf Grund der Sperre der Felbertauernstraße eine neue Route wählen. Diese führte durch das Oberinntal über den Reschenpass und durch den Vintschgau sowie das Pustertal nach Matrei im Osttirol. Die Naturparkwelten in Toblach, die Dolomiten sowie der gesellige, durch die Seniorenband gestaltete Abend hinterließen bleibende Eindrücke vom ersten Reisetag. Der zweite Tag, begünstigt durch Kaiserwetter, bescherte uns die hochalpine Landschaft der Bergriesen um den Großglockner. Rinderer Roswitha und Sohm Mathilde haben zusammen mit Busfahrer Josef Feuerstein alles bestens organisiert.

Eine stattliche Anzahl von uns besuchte auch den Seniorennachmittag beim Bezirksmusikfest in Au.

16 rüstige Seniorinnen und Senioren aus Alberschwende sind der Einladung zum Landeswandertag des Vorarlberger Seniorenverbandes auf die Nova im Hochmontafon gefolgt und haben bei Bilderbuchwetter eine gut organisierte Großveranstaltung (ca. 1.200 Teilnehmer) miterleben dürfen.

Bei diversen Veranstaltungen auf Bezirks- und Landesebene waren die Mitglieder des Alberschwender Seniorenverbandes ebenfalls vertreten.

Fotos und Berichte: Sohm Mathilde, Gmeiner Jakob

**Bleibt oder werdet gesund  
und passt gut auf euch auf**

Der Schriftführer:

Gmeiner Jakob

Tel. 0664 / 13 22 451

gmeiner.jakob@cablenet.vol.at



## Jahreshauptversammlung 2013

Die Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Alberschwende fand am 07. Dezember 2013 im Feuerwehrhaus statt.

### Totengedenken:

Am 12. Jänner haben wir unseren Kommandant Stellvertreter Gebhard Huber verloren. Er ist nach kurzer, schwerer Krankheit seinem Krebsleiden erlegen. Gebhard war 24 Jahre Kommandant Stellvertreter und 26 Jahre Gruppenkommandant. Er hat über 50 Leistungsbewerbe absolviert und die Wettkampfgruppe jahrelang geleitet. Wir konnten viele Stunden in geselliger Runde und bei bester Kameradschaft mit ihm verbringen. Danke Gebhard.

### Einsätze im Jahr 2013:

Insgesamt hatten wir im Jahr 2013 29 Einsätze. Dabei waren gesamt 400 Mann 428 Stunden im Einsatz. Die Einsätze stellten sich aus 18 technischen Einsätzen und 11 Brandeinsätzen zusammen. Zwei mal waren wir in Bildstein im Einsatz. Weiters war im letzten Jahr auffallend, dass wir zu vier Verkehrsunfällen in den Achraintunnel ausrücken mussten.

### Tätigkeiten im Jahr 2013:

Im Jahr 2013 wurden für Brandwachen, Ordnungsdienste, Besprechungen, Wartungen, Proben und Übungen, Weiterbildungen, Schulungen, Wettkampfveranstaltungen, Sportveranstaltungen und kirchliche Ausrückungen insgesamt weitere 5.100 Stunden aufgewendet.

### Leistungsbewerbe 2013:

Wie auch in den vergangenen Jahren hat auch heuer die Feuerwehr mit einer Gruppe am Landesleistungsbewerb in Doren teilgenommen und konnte dort im Bundesbewerb in der Klasse Bronze A den 8. Rang erzielen.

### Angelobung:

Heuer konnten Jakob Winder, Patrick Wrulich und Fabian Winder nach dem erfolgreich absolvierten Probejahr angelobt werden.



*v.l.n.r.: Kommandant Anton Bereuter, Jakob Winder, Patrick Wrulich und Fabian Winder*

Mit dem Probejahr begonnen haben Rainer Bereuter und Simon Winder. Weiters ist Günther Schneider nach mehrjähriger Pause wieder zur Feuerwehr zurückgekehrt. Wer Interesse an der Feuerwehr hat, soll sich bitte beim Kommandant Anton Bereuter melden: [www.feuerwehr-alberschwende.at](http://www.feuerwehr-alberschwende.at)

### Ehrungen:

Für 25 Jahre bei der Feuerwehr wurde Hubert Moosbrugger mit der bronzenen Verdienstmedaille des Landes ausgezeichnet. Peter Gmeiner wurde mit der goldenen Verdienstmedaille des Landes für seine 50 Jahre bei der Feuerwehr ausgezeichnet. Beiden ein herzliches Dankeschön für die vielen Stunden, welche sie für die Feuerwehr aufgewendet haben.



## **Landesfeuerwehrfest vom 03. – 06. Juli 2014**

Seit bereits mehr als einem Jahr sind die Vorbereitungen für das Landesfeuerwehrfest, welches vom 03. bis 06. Juli stattfinden wird, voll im Gange. Der Festausschuss besteht aus folgenden Bereichen und Personen:

Festobmann – Anton Bereuter  
Stellvertreter – Josef Willam  
Sicherheit und Ordnung – Martin Dür  
Finanzen – Reinold Huber  
Bau – Alfons Bereuter  
Wirtschaft – Johannes Geser und Christian Metzler  
Programm – Peter Klaus Gmeiner

Ein solches Fest kann nur durch die Mithilfe von zahlreichen freiwilligen Helfern durchgeführt werden. Wir würden uns über eine tatkräftige Unterstützung der Alberschwender Bevölkerung freuen. Anmeldungen fürs Mithelfen und weitere Informationen zum Fest findet ihr auf [www.alberschwende2014.at](http://www.alberschwende2014.at).

Für diesen Anlass haben wir auch wieder einmal ein aktuelles Mannschaftsfoto erstellt. Ein herzliches Dankeschön dafür an Erich Eiler.

Die Mannschaft besteht derzeit aus 59 aktiven Wehrmännern und 11 Ehrenmitgliedern.

Der Schriftführer:  
Josef Willam

## *Ikonen und Krippenausstellung in Müselbach*



Anlässlich des 60 Jahr Jubiläums hat der Frauenbund eine Ikonen und Krippenausstellung organisiert. In vielen Müselbacher Häusern findet man wunderschöne Krippen. 37 Mitglieder haben ihre ganz persönlichen Krippen für die Ausstellung zur Verfügung gestellt. Selbstgebaute Krippen, wunderbare Erbstücke, selbstgemachte Krippenfiguren und geschnitzte Figuren und Krippen begeisterten die vielen Besucher. Fasziniert waren die Ausstellungsbesucher auch von den Ikonen, die Frau Hanni Huber in liebevoller Handarbeit herstellt. Sie hat dafür zahlreiche Kurse besucht und versteht ihr Handwerk bestens.

An den Adventsonntagen wurden zum ersten Mal die Adventfenster in Müselbach geöffnet. Neben einer musikalischen Umrahmung und weihnachtlichen Texten sorgte der Frauenbund für das leibliche Wohl der Besucher. Bei Kinderpunsch, Glühwein und Keksen traf man sich in den verschiedenen Parzellen und Klein und Groß genoss dieses kleine Fest. Danke sagen möchten wir Familie Elisabeth und Adolf Sohm, der Familie Martha und Josef Bolter, der Familie Angelika und Herbert Simma und den Lehrerinnen und Schülern der Volksschule Müselbach für die Gestaltung der Adventfenster und der feierlichen Umrahmung. Jeder Adventsonntag wurde dadurch zu einem ganz besonderen Erlebnis.

**D A N K E allen Besuchern und Helfern!**

*Das Frauenbundteam*

*Angelika, Irene, Elisabeth, Liesi und Andrea*



## Das X-Race 2014 als Höhepunkt der Schisaison!

Das verrückte, spannende und vor allem einzigartige **X-RACE** erlebt heuer seine 3. Auflage! Der Termin für dieses besondere Rennen ist **Samstag, der 01. Februar 2014**. Sollte bis dahin noch zu wenig Schnee vorhanden sein, wird das Rennen 2 Wochen später am **Ersatztermin Samstag, 15. Februar 2014**, durchgeführt.

Neu sind heuer die 3 verschiedenen Mannschaftsbe-  
werbe (immer 4 TeilnehmerInnen):

- „**Gnoht**“ – die „Renngruppe für diejenigen, die am schnellsten sein wollen
- „**Gmisch**“ – die „Mischgruppe“ mit mindestens einer Dame
- „**Olt gnuag**“ – die „Routinegruppe“ mit einer Summe der Lebensjahre aller 4 LäuferInnen über 188 Jahren

Neben den Rennläufern werden somit auch Hobbyrennläufer genauso wie Firmen-, Vereins- oder sonstige Mannschaften zur Teilnahme eingeladen. Die TeilnehmerInnen der Mannschaftswertungen werden auch für die Einzelwertung berücksichtigt. Die Anmeldungen erfolgen ausnahmslos online über [www.xrace.at](http://www.xrace.at). Nennschluss ist ca. 3 Tage vor dem Rennen, aktuelle Details inklusive den Teilnahmebedingungen sind ebenfalls auf der Homepage ersichtlich. Das Mindestalter für die Teilnahme ist 18 Jahre, mit der Unterschrift eines Erziehungsberechtigten ist auch die Teilnahme mit 16 Jahren möglich.

Die Länge der Strecke beträgt 8.588 m, und sie führt vom Berggasthof Oberhauser über den Tannerberg und Dreßlerberg bis zum Zielgelände beim Schlepplift Brüggele-  
kopf. Es werden dabei 4 Liftfahrten und 1.857 Höhenmeter bewältigt. Den Zuschauern wird dabei sicherlich



ein besonderes Spektakel geboten! Die Sieger und die TeilnehmerInnen werden dann bei der abschließenden X-Race-Party entsprechend gefeiert. Die schnellsten Mannschaften erhalten Mannschaftspreise, und weitere wertvolle Sachpreise werden verlost.

Der Schiclub Alberschwende wünscht allen TeilnehmerInnen beim X-Race ein tolles Rennerlebnis und viel Erfolg!

Sportliche Grüße vom  
Siclub Alberschwende



### 35. Nachwuchshallenturnier in Alberschwende

Eines der größten Hallenturniere im Vorarlberger Nachwuchs wurde in diesem Jahr an einem neuen Termin durchgeführt. Auch dieses Mal nahmen viele Mannschaften aus der ganzen Umgebung daran teil.

Für die Gesamtorganisation zeichnete sich wie die letzten Jahre **Michael Kaufmann** verantwortlich. Ein Hallenturnier in dieser Größe braucht sehr viele fleißige Hände (Wirtschaftsverantwortliche, Tagesverantwortliche, Sprecher, Schiedsrichter, KuchenbäckerInnen, Kantinendienstmitarbeiter, Auf- und Abbau, Werbung,...). Allen, welche sich in irgendeiner Weise am Gelingen beteiligt haben, sei ein großes und herzliches „Vergelt's Gott“ gesagt.

Beim heurigen Turnier konnten wir erfreulicherweise wiederum **die Firma Dachdeckerei Rusch aus Alberschwende als Hauptsponsor** präsentieren. Aber auch weitere Sponsoren trugen zur finanziellen Verbesserung bei. Allen ein großes „Dankeschön“.

An den Leistungen unserer Nachwuchskicker konnte man sich auch dieses Jahr wieder erfreuen.

#### Hallenmasters Wolfurt

Unser 1b konnte auch in diesem Jahr in den Hauptbewerb aufsteigen, musste sich da aber geschlagen geben.

#### 1. Mannschaft im Halbfinale ausgeschieden

Die 1. Mannschaft musste leider das Ausscheiden im Halbfinale des diesjährigen Hallenmasters hinnehmen. Es fehlte vor allem an der mangelnden Chancenverwertung, um ins Finale einziehen zu können.

Unsere Fans waren wieder mal beispielhaft und hätten sich eine Finalteilnahme verdient. Aber das Ausscheiden hatte auch den Vorteil, dass sich unsere Anhänger den Stress am Finaltag in der vermutlich völlig überfüllten Halle nicht mehr antun mussten.

Den Abschlusssatz haben unsere Fans eh schon formuliert: „Ohne Schwende ist hier gar nichts los!!!“ (Bericht von der HP)



#### 1. FC Sohm Alberschwende Preisjassen



- Wann: Samstag, 1. Februar, ab 16:00 Uhr  
Sonntag, 2. Februar, 10:00 bis 16:00 Uhr
- Wo: Im Fußball-Clubheim Alberschwende.  
Auch zuhause ist das Preisjassen möglich.
- Listen: Bei unserer Floristin im Dorf, Petra Gunz,  
zu den üblichen Öffnungszeiten.
- Erhältlich: Mo – Mi, Fr 08:00 – 12:00 Uhr, 14:00 – 18:00 Uhr  
Do, Sa 08:00 – 12:00 Uhr

Wir freuen uns auf ein zünftiges Jassen.  
Weitere Informationen folgen.



### 62 Jahre aktive Sänger beim Chor St. Martin

Nach 62 Jahren aktiven Singens haben Josef Dorner und Martin Dür sich mit Beginn des Probenjahres 2013/14 auf eigenen Wunsch entschlossen, in den Sängerruhestand zu treten.

Josef trat 1951 dem Chor St. Martin bei und war seither mit seiner sicheren Stimme eine wichtige Stütze beim Tenor. Seine Verlässlichkeit sowohl beim Probenbesuch als auch bei Auftritten zeichnete ihn besonders aus. In all den Jahren war Josef stets eine Bereicherung für den Chor, denn seine Talente reichten weit über das Singen hinaus. So erfreute er uns Chormitglieder bei gemeinsamen Festlichkeiten sehr oft mit selbst verfassten Gedichten, an die wir uns gerne erinnern. Bei Sonntags- oder Feiertagsgottesdiensten trug er mit seinem Orgelspiel jahrzehntelang zur Verschönerung der Gottesdienste bei. Mit Sicherheit erinnern sich viele AlberschwenderInnen aber auch mit Freude an Josef als hervorragenden Theaterspieler, wenn er bei Aufführungen des Chortheaters sein schauspielerisches Talent zum Besten gab.

Ebenfalls im Jahre 1951, mit kaum 15 Jahren, trat Martin Dür dem Chor St. Martin bei, damit, wie er sagte, seine ältere Schwester, die bereits beim Kirchenchor mitsang, sich nicht alleine auf den Weg machen musste. Seither war er eine wichtige Stütze beim Bass. Sein Probenbesuch und seine Teilnahme bei Auftritten waren vorbildlich. Wenn Martin einmal fehlte, war etwas äußerst Wichtiges dazwischen gekommen.



Bei Theateraufführungen des Kirchenchores und später des Chortheaters wirkte Martin jahrzehntelang mit, seine erste Rolle spielte er bereits 1956. Er war stets ein Garant für strapazierte Lachmuskeln der Zuschauer. Seine letzte Rolle spielte er in „Der Talisman“ von Nestroy. Einige LeserInnen erinnern sich bestimmt noch gerne daran. Es ist schön, wenn ein Sänger nach 62 aktiven Jahren sagt: „Ich bin immer gerne auf die Proben gegangen.“

Mit ca. 3000 Proben und sicher mehr als 1000 Auftritten mit dem Chor sind Josef und Martin ein starkes Vorbild für jeden Sänger und jede Sängerin.

Die Mitglieder des Chores St. Martin wollen euch auf diesem Weg ganz herzlich für euer langes Mitwirken danken und euch weiterhin alles Gute, vor allem Gesundheit, wünschen.

Chor St. Martin



aus der Pfarrei

## YOGA 2014



**Starte entspannt in die Woche mit einer fließenden YOGA Stunde. Diese Einheiten sind wunderbar für Neulinge und leicht Fortgeschrittene geeignet, oder einfach, um Yoga kennenzulernen. Einstieg jederzeit möglich.**

- Wann:** ab 7.1. jeden Dienstag, 8:30 bis 9:45 Uhr, 15 Einheiten  
**Wo:** Alberschwende/Gunzhaus, Hof 4, Seminarraum 2. Stock  
**Mitzubringen:** Matte, bequeme Kleidung – Freude und Leichtigkeit  
**Investition:** € 15,-/Einheit, 10er Block zu € 140,-

**„Yoga verfeinert dein Bewusstsein und lässt dich tief entspannen. Du schaust nach innen und strahlst nach außen.“**

Mach mit – ich freu mich auf dich!

Petra / zertifizierte Yogalehrerin  
Tel. 0699 / 12 37 33 27  
E-mail: [petraschneider@vol.at](mailto:petraschneider@vol.at)  
<http://petraschneider.jimdo.com/>

## Firmung



Liebe Eltern, Paten und alle Interessierten: die Firm-Homepage 2014 ist online!

Unter <http://firmung.alberschwende.info/2014/> stellen sich die Firmlinge mit einem kleinen Steckbrief vor, wird das heurige Sozialprojekt vorgestellt, und es wird in den nächsten Monaten laufend über den Firmweg berichtet werden. Wir freuen uns über euren „Besuch“.

Das Firmteam

## Sternsingeraktion Jänner 2014

Allen AlberschwenderInnen möchten wir für die freundliche Aufnahme der Sternsinger herzlich danken. Mit euren großzügigen Spenden von insgesamt € 10.847,40 können viele Projekte – wie im Leandoblatt Dezember beschrieben – unterstützt werden.



Allen Beteiligten möchten wir ein **großes Lob und vielen Dank** für den Einsatz, die Ausdauer und die Begeisterung aussprechen.

- den SternsingerInnen
- den BegleiterInnen
- Dominika Gmeiner, Gerda Huber, Bernadette Kaufmann, Melitta Gmeiner für die Ankleidung der Sternsinger-Gruppen und Verköstigung
- Daniela Beyer, Karin Gmeiner, Sabrina Sohm für das Schminken der SternsingerInnen
- Maria Stadelmann für die Organisation
- unserem Pfarrer Peter Mathei für das Einüben der Texte und der Lieder.

Otto Jagschitz, für den PGR Alberschwende

## Lobpreis-Anbetung

„...dir will ich lobsingen, denn Gott ist mein Schutz, mein gnädiger Gott.“ (Psalm, 59,18)

„Drittens: Singe, weil Ich dein Schutz und deine Zuflucht bin. Ich werde immer dein Schutz und deine Zuflucht sein. Selbst wenn du Unrecht begangen hast – an dem Tag, an dem du echt bereust, werde Ich dich vor dem Unrecht, das du getan hast, verteidigen. Ich werde dir helfen, aus deiner schwierigen Situation herauszukommen.

Ich werde die Dinge für dich verändern.

Ich werde deine Fehler mit der Decke Meiner Gnade zudecken.

Ich werde dich bei allen Angriffen von jedem einzelnen deiner Feinde verteidigen.

Singe also, weil Ich dein Schutz und deine Verteidigung bin.“

Aus „Tag für Tag“ von Gwen R. Shaw

Wir singen wieder am Montag, den 3. Februar, um 10:00 Uhr in der Merbodkapelle.

## Jahrstage

### Sonntag, 19. Jänner

Sepp Feuerstein, Höll  
Laura und Eduard Urbanek

### Sonntag, 26. Jänner

Barbara Maldoner, Siedlung  
Alfred und Flora Eberle, Halden  
Richard Ortner, Hinterfeld

### Sonntag, 02. Februar

Hermann Bereuter, Schwarzen

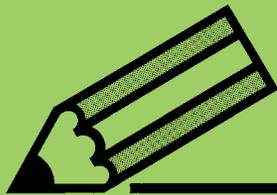
### Sonntag, 09. Februar

Anton Heim, Tannen  
Maria Katharina Spettel, verw. Gmeiner geb. Beck,  
Christian Gmeiner,  
Anton Spettel und Sohn Josef,  
Oswald und Maria Spettel,  
Elsa Royer, Tannen

Maria und Anton Winder, Unterrain  
Anna und Josef Hopfner, Unterrain

### Sonntag, 17. Februar

Gestifteter Jahrtag  
Kaspar und Maria Schedler, Achrain  
Philipp Berchtold, Dreßlen



# Termine

## GOTTESDIENSTE

### 2. Sonntag im Jahreskreis

Sa 18.01.	19:30 Uhr	Vorabendmesse
So 19.01.	09:00 Uhr	Hauptgottesdienst
	10:30 Uhr	Familienmesse

### 3. Sonntag im Jahreskreis

Sa 25.01.	19:30 Uhr	Vorabendmesse
So 26.01.	07:00 Uhr	Frühmesse
	09:00 Uhr	Hauptgottesdienst

### Darstellung des Herrn – Lichtmess

Sa 01.02.	19:30 Uhr	Vorabendmesse
So 02.02.	09:00 Uhr	Hauptgottesdienst
	10:30 Uhr	Familienmesse jeweils mit Kerzenweihe

### 5. Sonntag im Jahreskreis

Sa 08.02.	19:30 Uhr	Vorabendmesse
So 09.02.	07:00 Uhr	Frühmesse
	09:00 Uhr	Hauptgottesdienst

### 6. Sonntag im Jahreskreis

Sa 15.02.	19:30 Uhr	Vorabendmesse
So 16.02.	09:00 Uhr	Hauptgottesdienst
	10:30 Uhr	Familienmesse

---

<b>Nächste Ausgaben:</b>	Februar 2014	März 2014
Redaktionsschluss:	3.	3.
Voraussichtliches Erscheinen:	14.	14.

---

Postentgelt bar bezahlt  
00A000611  
Erscheinungsort Alberschwende  
Verlagspostamt 6861 Alberschwende  
An einen Haushalt  
**Amtliche Mitteilung**

## KRANKENKOMMUNION

### Februar

#### Di, 04.02.

ab 14:00 Uhr Hof, Bühel, Hinterfeld, Rohnen

#### Mi, 05.02.

ab 14:00 Uhr Näpfe, Lanzen, Nannen, Weitloch, Dreß-  
len, Vorholz

#### Di, 11.02.

ab 14:00 Uhr Fischbach, Unterrain, Eck, Lebür

#### Mi, 12.02.

ab 14:00 Uhr Hermannsberg, Stözlzen, Achrain

## ANBETUNG

**Montag, 03.02., 10:00 Uhr** in der Merbodkapelle

---

Medieninhaber, Redaktion und Verlagsanschrift:  
Gemeinde, Pfarre und Raiffeisenbank, alle 6861 Alberschwende  
Druck: Hugo Mayer, Dornbirn